BONDIA® ARUBA



E prome decision pre-hudicial di Hoge Raad den caso di Grondbelasting di Aruba

Pagina 5

Dialuna 15 di Mei 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Friends & Family: Posibel conflicto di interes den Eagle LNG



Pagina 2

- **Three Rivers Real Estate ta cumpli cu permiso di construccion** Pagina 3
- **Detencion di piloto cu licencia falsifica na Corsou** Pagina 8
- **Doorlichting rapport: ta recomenda pone PEL cana cu urgencia** Pagina 4



Otro investigacion ta cuminsa contra Richard Kramers

Pagina 3



Surgimento di casnan di vakantie ilegal

Pagina 6

Friends & Family: Posible conflicto di interes den proyecto Eagle LNG

Den ultimo dianan durante conferencia di clima y energia na Aruba, tambe a toca e tema di e proyecto di Eagle LNG. Sinembargo, e acuerdo cu gobierno di Aruba a firma cu e compania ta keda un secreto, y un bista mas di cerca ta revela posible conflicto di interes den e proyecto aki.



Na fin di 2021, a firma un acuerdo entre Eagle LNG y WEB NV pa almacenahe di LNG na Aruba y suministro di gas na WEB NV. Sinembargo, e eventonan cu a conduci na e firma di e acuerdo aki ta genera pregunta tocante posible nepotismo y conflicto di interes, cual lo ta un violacion serio di integridad – un palabra cu ta hopi den boca di e actual gabinete Wever-Croes II.

E sospecha di nepotismo y conflicto di interes ta basa riba varios hecho, manera Fundacion Gobernacion di Calidad (SDBA pa su sigla na Hulandes) a indica den un carta dirigi na prome minister Evelyn Wever-Croes.

Gabinete Wever-Croes I a expresa desde comienso un preferencia pa e propuesta di Eagle LNG pa establece un terminal di gas na Aruba pa suministro di gas pa e refineria – cu ainda mester habri back – y WEB NV. Sinembargo, reapertura di e refineria tabata den duda serio pa motibo di su estado deplorable y e tendencia mundial di reduccion di dependencia riba combustible fossiel. Aparentemente, management di WEB no tabata di acuerdo cu escogencia di gobierno, y como resultado, probablemente a nenga di mara WEB na un compromiso caro y largo. Gobierno a resolve esaki door di ofrece un "golden handshake" na ambos e CEO y CFO di e compania.

"Den nos opinion no tabatin motibo pa retira y nos lo a resisti contra esey. Pero tabatin un acercamento y negociacion net prome cu e reunion. Tabatin un oferta cu mi cliente no por a rechasa, y a haci un areglo, unda e partidonan a yega na un acuerdo pa retiro." Abogado David Kock no por a splica kico a conduci na e situacion aki. E no tabata involucra te cu e conflicto cu a conduci na e "golden handshake." Pero si el a bisa cu e acuerdo ta inclui un obligacion di secresia como parti di e pakete – pues no por bisa nada di e disputa ni kico a conduci na e perdida di confiansa.

WEB tambe a nenga di duna comentario, bisando cu "ningun di e partidonan por papia negativo di e otro of duna comentario." E retiro di e dos director claramente a habri caminda pa un persona di confiansa di gobierno, Sr. Wever, kende ta sua di prome minister. Esaki a completa e circulo den cual tur posicion clave den gobierno, compania y representacion legal tabata tuma pa "miembro di famia cercano":

*Prome minister ta representa e pais como accionista di mas grandi pa tanto RdA como WEB;
*Minister di Energia (RdA y WEB) ta su sobrino;
*Su ruman ta presidente di RdA, unda mester construi e terminal pa e proyecto;
*E cliente principal ta WEB, awo dirigi pa e sua;
*E bufete legal di tata di prome minister, Sr. H. Croes ta representa tanto RdA como Utilities.

Utilities ta e "organisacion umbrella" riba WEB y Elmar cu ta maneha e asuntonan financiero di ambos compania y e tempo ey a saca un prestamo di Afl. 700 miyon for di Finance Quest – cual un di su partnernan ta un iha di Sr. Hendrick Croes.

Den un fase anterior na comienso di gabinete Wever-Croes I, prome minister a nombra abogado Anthony Ruiz kende ta traha pa e bufete menciona, na e Hunta Supervisor di Utilities pa representa "Pais Aruba."
Mientras tanto, Anthony Rojer, ex-parlamentario di MEP y esposo di un coordinador di Prome Minister tambe a keda nombra como director di Utilities. Como resultado, por a completa e acuerdo completamente tapa for di mundo exterior dentro di un circulo di famia y amigo, y ta practicamente imposible pa obtene informacion confiable riba esaki. Esaki ta straño mirando cu gobierno ta e unico accionista, pero Parlamento no por verifica si ta sirbi e miho interes di e pais. No por determina si a haci e acuerdo na beneficio di Aruba of si e propio interes di esnan involucra – talbes e distribucion di un 'finder's fee significante? – tabata liderando, mientras e interes di Aruba tabata subordina na esaki. E hecho cu tanto parlamentario como ministernan – di Integridad y Asunto Economico – di partido di coalicion Raiz no a sostene e acuerdo aki ta preocupante.
Bon Dia Aruba a nota e falta di transparencia aki, skirbiendo na 2021:
CEO di Eagle LNG no kier a amplia riba e contract cu a cera. Bon Dia Aruba a acerca Sr. Wever personalmente, manera cu Minister Croes a sugeri, pero Sr. Wever a bisa cu e mester a bay y si tabata por a manda e preguntanan por escrito. Y a haci esey e mesun dia. Tambe a manda e pregunta pa Ministerio di Energia. Y for di ningun a haya contesta. Es mas, vocero di WEB, Sra. Dongen a bisa cu e no a ricibi aprobacion pa contesta e preguntanan. Pa transparencia y pa comunidad realisa cu ainda tin hopi pregunta riba e acuerdo aki, Bon Dia Aruba a dicidi pa publica esakinan e tempo aya, cual ta inclui entre otro:
Tin un clausula di boet si pa un of otro manera ni Eagle LNG no cumpli cu su obligacion of si Aruba kibra e contract? A palabra un compra minimo di LNG den cua cantidad den e siguiente 20 aña y esaki ta keda semper e minimo di compra? E motibo ta cu si kier bay na transicion pa renobable mester crea espacio pa esey tambe?
Con confiabel ta e transporte di LNG y despues den forma di gas, pues e fluho pa medio di pipanan pa WEB den porcentahe y esaki ta mara na un clausula di garantia?
Cua ta e gastonan anual pa compra di e LNG? Pa loke ta e costonan di HFO, cuanto esakinan lo baha si ta usa LNG di forma normal riba un dia promedio, na WEB? Lo sigui importa HFO via RDA despues di introduccion di LNG? Lo cumpra e HFO aki cu prijs fiho, pa medio di hedging? Of lo cumpra riba mercado internacional?

Cu e compra minimo di LNG, tin espacio ainda pa por inverti den fuentenan di energia solar y di biento, almanacemento di e energia (bateria), hidrogeno den e proximo 20 aña?

Mientras cu Eagle LNG ta trahando su planta, pues pa dos aña, lo mester sigui usa HFO. Lo hedge? Dos aña ta largo pa keda depende di mercado pa prijs di HFO. Kico ta keda e fuel di reserve of back up entre 2030 y 2050 banda di fuentenan alternativo. LNG? Of toch diesel of HFO? Of otro, por ehempel biodiesel.
Lo mester adapta leynan di Aruba pa usa LNG, ya cu ningun caminda ta menciona e producto. A studia e caso aki?

Papiando di ley, pakico no a laga e abogadonan di Brown mes maneha e negociacion cu Eagle LNG? Ken a duna asistencia legal na e negociacionnan? Y ken ta abogado awor di Eagle LNG? E cifranan di emision di CO_2 no a inclui esunnan di refineria. Di con no? Y con lo haci esaki cu Eagle LNG? Aruba mes no por a traha su mesun planta di LNG? Cu ta menos di 110 miyon dollar.

A paga finders' fee y no mester publica esaki den cuadro di transparencia pa mustra si aki ta trata interes general of interes individual? A mira den e plannan di transicion, particularmente pa WEB, pa evalua si compranan di turbinanan cu ta usa 100 porciento hidrogeno, en bes di Wartsilla, RECIP, cu nunca lo por draai 100 porciento riba hidrogeno?

Eagle LNG ta bisa di lo no produci gasnan CO_2. Con? Pasobra LNG no ta liber di CO_2. E produccion of emision di CO_2 lo bay pa cuenta di WEB? Eagle LNG lo cumpra awa di WEB of nan mes lo produci. Con nan lo haci uso di fuentenan limpi di energia pa nan trabounan?

E necesidad pa publica e preguntanan aki a bin despues cu fuentenan a bolbe reitera cu e presion riba e dos ex-Director di WEB pa a bay di acuerdo cu e acuerdo di gas tabata enorme y cu ora cu esaki no a sucede, a bin un campaña pisa riba ambos Sr. Oduber como Sr. Ruiz pa tuma un Golden Handshake y entrega nan funcion. E dos ex-funcionario ta mara na un non-disclosure agreement cu no ta permiti nan papia. Pero esnan cu ta informa Bon Dia Aruba ta personanan cu sa con e proceso a cana. Bon Dia Aruba a keda insisti riba e contestanan.

Te e fecha di awe, e preguntanan aki ta keda sin contesta.

Otro investigacion a cuminsa contra Richard Kramers pa posibel gañamento den un feiten verslag (Ambtshalve)

Dia 10 di juni un video "Live" di Bon Dia Aruba a bay viral pa un caso di detencion di un hoben Venezolano solicitante di asilo e cual a trece cune diferente hecho loke a origina un investigacion di parti di redactor pa loke ta trata derecho di un proceso huridico husto cu su Excelencia Sr. Gobernador di Aruba Alfonso Boekhoudt tin cu garantisa a base di statuutnan di Reino.





Dia 13 di juni di 2022 redactor di Bon Dia Aruba manda un carta na su Excelencia Sr. Gobernador cu e titulo: "Garantia di derechonan fundamental y huridico di Maykol Chavez VS-22/0122," y a base di e carta aki redactor a haya contesta di bureau di su Excelencia Sr. Gobernador bisando cu minister di Husticia Rocco Tjon mester a contesta redactor di Bon Dia Aruba por escrito tocante e carta specifico aki, pero nunca redactor a haya un contesta oficialmente di minister Tjon. Debi na un carta numera VS-22/0122 cu redactor a manda, su Excelencia Sr. Gobernador a pidi un "feiten verslag" na minister di Husticia Rocco Tjon unda minister na su turno a pidi na Sr. Richard Kramers ex-director di Guarda Nos Costa traha un "feiten verslag" di e hechonan cu a sosode cu e hoben Venezolano solicitante di asilo Maykol Chavez.

Durante un investigacion mas profundo reportero di Bon Dia Aruba a bin enkontra e "feiten verslag" (Ambtshalve di Richard Kramers) cual tabata parti di un investigacion penal contra su persona y a usa e "feiten verslag" aki como parti di su declaracion na Landsrecherche. Kramers a traha un "feiten verslag" pa su excelencia Gobernador di Aruba cu e supuesto "hechonan" cu a pasa den e caso di e hoben Chavez, e cual ta contradictorio cu e documentonan oficial y cu su propio declaracion na Landsrecherche.

Punto 3.6 di e "Feiten Verslag" ambsthalve di Kramers

Kramers a bisa su Excelencia Sr. Gobernador cu e hoben Chavez semper tabata "deteni legalmente (ophouding) c.q in bewaring gesteld". Den punto 5 di e sentencia di dia 9 juni 2022 ta skirbi "beschikking tot ophouding van 25 mei 2022 in strijd met de wet is genomen" hues ta declara cu e detencion (ophouden) di e hoben Chavez ta contra ley "onrechtmatig"

Den e proces-verbaal di hues comisario Martijn dia 10 juni 2022 di e evaluacion (toetsing) di e bevelschrift tot inbewaringstelling di e hoben Chavez ta bisa "Nu betrokkene ten tijde van zijn staandehouding nog onrechtmatig vastzat bij GNC, "Is sprake van een zodanig ernstig gebrek in die staandehouding" hues ta declara bevelschrift tot inbewaringstelling "onrechtmatig".

Punto 2.5 di e "Feiten Verslag" ambsthalve di Kramers

Loke a hala Bon Dia Aruba su atencion ta cu Kramers tabata sinta den tur dos zitting y punto 2.5 di e "Feiten Verslag" cu e mes a traha ta stel vast cu e tabata sa di e sentencianan cu tur 2 tabata contra ley unda e ta bisa "kon zij dan niet anders oordelen dan de onrechtmatigheid bevelen van dhr. Chavez Bohorquez" y toch a opta conscientemente pa bisa su Excelencia Sr. Gobernador di Aruba "cu e hoben Chavez semper tabata deteni legalmente (ophouding) c.q in bewaring gesteld."

Punto 2.6 di e "Feiten Verslag" ambsthalve di Kramers

Kramers a bisa su Excelencia Sr. Gobernador "door de leiding v.d GNC werd aan de rechter-commissaris gevraagd over het opleggin van een meldplicht. De rechter zei dit overlaat aan de leiding v.d GNC."

Pero den Kramers su declaracion na Landsrecherche el a bisa: "Op 10 juni had RC (rechter-commissaris) bepaald dat het middel dat werd toegepast, niet op de manier toegepast had moeten worden, maar dat hij een meldplicht moest krijgen en hem vervolgens te laten gaan." Kramers den su feitenverlag ta bisa Sr. Gobernador cu "hues a bisa cu e meld plicht e ta lag'e den man di leiding di GNC" y na Landsrecherche Kramers ta declara cu "hues comisario a dicidi cu e hoben Chavez mester a haya un meldplicht.

Pregunta cu reportero di Bon Dia Aruba ta falta pa haya contesta ta cua version di Kramers ta esun berdad, su contesta den su feitenverslag na su excelencia Sr. Gobernador of su declaracion di Landsrecherche?

Punto 3.6 di e "Feiten Verslag" ambsthalve di Kramers

Den su "feiten verslag" ambtshalve Kramers a bisa su Excelencia Sr.Gobernador cu "Personeel van het recherchebureau kwam op 21 juni 2022, de videobeelden halen" e declaracion aki di Kramers na su Excelencia Sr.Gobernador no ta cuadra cu e proces-verbaal oficial di Landsrecherche cu a wordo traha bou di huramentacion pa e funcionario Sr. Luigi Croes, tampoco cu esun di IT di GNC di nomber Sr. Erwin Anthony Gei cu ta testigo di Landsrecherche y tampoco cu Kramers su propio declaracion na Landsrecherche na unda el a bisa cu dos colega di KPA di departamento di Recherche cu ta Sr. Maiky Solognier y un otro funcionario di KPA a bin busca e videobeeld dos dia despues di e incidente. E incidente a tuma luga 10 di juni 2022.

Documento nan di Landsrecherche ta mustra cu Landsrecherche oficialmente a bay busca video beeld dia 3 di october 2022.
Declaracion di Kramers na Landsrecherche unda el a bisa cu Sr. Maiky Solognier y un colega di KPA a bay busca videobeeld 2 dia despues di 10 Juni 2022 y a interoga Kramers dia 5 di october 2022.
Ademas dia cu Kramers a haya yamada pa bay Landsrecherche el a bay busca videobeeld cu tabata den e sistema di KPA (Recherche Bureau) segun declaracion di Sr. Gei interoga como testigo di landsrecherche y IT di GNC tambe a declara na Landsrecherche cu 2 pa 3 dia despues di 10 juni 2022 dos recherche desconoci a bay GNC busca e videobeeld y bay cu nan.

"Proces-verbaal van bevindingen dat GNC geen videobeelden heeft van het gebeuren van de aangever M.H.R CHAVEZ BOHORQUEZ." declaracion di e punto 3.6 di e "feiten verslag" (ambtshalve) unda cu Kramers a bisa na su Excelencia Sr. Gobernador "Personeel van het recherchebureau kwam op 21 juni 2022, de videobeelden halen" no ta cuadra cu ningun di e fechanan y proces-verbaal oficial di Landsrecherche traha bao di huramentacion pa e funcionario Sr. Luigi Croes, Kramers su propio declaracion na Landsrecherche y e testigo y IT interoga door di Landsrecherche.

Redactor di Bon Dia Aruba a tuma contacto cu prome minister Evelyn Wever-Croes unda a haci par di pregunta di kico ta pasa ora un director di Pais Aruba ta gaña den un feiten verslag (ambtshalve)? Pa esaki, prome minister a sigura cu mirando e seriedad di e caso aki, nan a pone e caso den man di Bureau Integriteit.

Den cuadro di transparencia Bon Dia Aruba ta publica e documentonan relaciona cu e caso aki riba nos website conhuntamente cu e articulo online.

Three Rivers Real Estate ta enfatisa cu nan ta cumpli cu tur permiso legal di construccion

Segun diferente articulo cu e medio di comunicacion local 24ora a publica dianan pasa, Three Rivers Real Estate VBA ta enfatisa cu e permisonan di construccion di DOW (Departamento di Obra Publico) pa construccion di Hotel Secrets na Baby Beach ta legal.

Three Rivers a tuma nota di acusacionnan cu nan ta considera grave y completamente infunda na unda e medio di comunicacion ta sigura cu Three Rivers no ta respeta e orden di sentencianan hudicial.

Mediante un comunicado pa prensa di 11 di mei ultimo, nan ta expresa cu nan a cumpli cu tur condicion legal rekeri pa permiso di construccion den cual e proceso a tuma su tempo prome cu Three Rivers a haya e permisonan necesario pa e construccion di e hotel aki.

"Tampoco ta berdad cu corte a anula e licencia di obranan duna na Three Rivers manera nan a afirma den nan articulonan, tabatin hopi casonan hudicial den añanan aki contra e permisonan di construccion otorga na Three Rivers cu semper a respeta e resultado di e sentencianan di corte, incluyendo esun ultimo."

Nan a sigura cu nan ta evaluando nan opcionnan legal y nan ta bay continua manehando den pleno conformidad cu leynan di Aruba y sentencianan di corte.

"Three Rivers ta lamenta cu ta pinta e compania manera un desaroyado stranhero cu no ta cumpli cu leynan local y sentencianan di huesnan, esey ta leu di ta berdad, Three Rivers ta spera ansioso di por finalisa e proyecto hotelero pa por contribui na economia di Aruba specificamente na esun di San Nicolas." E comunicado a indica.

For di mas di un siman hotel Secrets Baby Beach ta noticia den diferente medionan debi na un comunicado di prensa cu nan a manda indicando cu Grupo di habitantenan di Sero Colorado mediante un comunicado dirigi na medionan local a informa cu pa ley e proyecto Three Rivers tin un permiso di construccion suspendi y como tal no tabata autorisa pa a sigui traha riba su proyecto di hotel den area di Baby Beach.

Doorlichting Rapport:

Grupo di trabao a recomenda pone PEL cana cu hopi urgencia

Den e doorlichitng rapport di educacion, e grupo di trabou enacrga cu e investigacion den e sector di enseñansa ta indica con e recomendacionnan cu nan a sugeri por ser elabora y implementa di un bon manera. Tambe nan ta vincula esaki cu plan- y recomendacionnan anterior y actual. Recomendacion number 6 ta trata e conexion entre educacion y e mercado laboral di Aruba y e grupo di trabao ta presenta 4 sub recomendacion pa mehora e conexion aki.



Haya suficiente personal y na mesun momento adecua ta un fuente di preocupacion pa e mercado laboral di Aruba durante hopi aña. E grupo di trabou a formula cuater sub recomendacion pa optimisa e conexion aki. Esakinan tin como obhetivo mehora e vision di e mercado laboral, e introduccion di e structura di puntacion revisa, un sistema pa un miho supervision di stage y e organisacion di consulta structural entre educacion y e mercado laboral.

Como antesala di e agenda di implementacion cu ta conecta educacion y e mercado laboral, e grupo di trabou a organisa un serie di mesa rondo na april di 2022 hunto cu e Ministerio di Labor y Ministerio di Enseñansa. E discusionnan aki a tuma luga cu representantenan di e veld profesional y institucionnan di educacion vocacional primario y secundario.

E sectornan di mercado laboral tecnologia y turismo tabata representa for di e ambito profesional. Nan ta dos sector principal na Aruba cu un escasez agudo y un demanda specifico pa loke ta trata personal cualifica. Ta conoci tambe cu empresarionan di e dos sectornan aki ta sinti involucra cu educacion y e isla, y nan ta dispuesto pa inverti den dje.
E reunion a cuminsa, e grupo di trabou ta splica, cu un introduccion di e Ministerio di Labor, sigui pa un presentacion di e Departamento di Enseñansa (DEA) tocante e Plataforma Educacion y Labor (PEL) y un presentacion di e grupo di trabou di e evaluacion tocante e rapport intermedio y e recomendacionnan tocante e conexion entre educacion y e mercado laboral.

E reunion aki a concentra particularmente den e tema di vision di e mercado laboral y e oferta educativo y realisacion di consulta structura entre e veld di enseñansa y e mercado laboral, sub recomendacionnan 1 y 4, respectivamente.
E temanan di introduccion di e revision di e structura di puntuacion y e asignacion di stage, incluyendo e supervision adecua di esaki, a wordo trata hunto cu e consulta structural entre educacion y e mercado laboral.

E ingreso di e reunionnan aki a wordo traduci den acuerdonan di recopilacion di informacion ariba e necesidadnan di e mercado laboral di Aruba y e organisacion y responsabilidad di PEL, cu ta bay inclui: recopilacion di datos, e plan di estudio, stage y coordinacion di educacion y mercado laboral tocante, entre otro, e competencia rekeri di e graduadonan pa programa di estudio.

Na 2018, Directie Onderwijs a cuminsa un estudio preparatorio previo na e establecimento di e Plataforma Educacion y Labor (PEL). Mientras tanto e Ministerio di Labor tambe a uni na e implementacion adicional di PEL. E obhetivo di PEL ta crea un plataforma den cual educacion y e comunidad empresarial por discuti e estado actual di e cosnan y e desaroyo spera pa loke ta trata e conexion entre educacion y e mercado laboral.

PEL, e grupo di trabao ta indica, ta un excelente coordinador di e diferente accionnan formula den e reunion di april durante e mesanan rondo y despues. PEL por wordo mira como un organisacion cu ta funciona segun ehemplo di ROA (manera na Boneiro), pero specialmente di SBB (Samenwerkingsorganisatie Beroepsonderwijs Bedrijfsleven, manera na Hulanda).

E grupo di trabao ta recomenda pone PEL cana cu hopi urgencia y e meta tabata pa e ta operativo na final di 2022 y pa asina e por a asumi e diferente tareanan premira pa e mesun. A realisa un reunion di lansamento dia 15 di november di 2022 y a aproba un Nota Asesora di e Plataforma Educacion y Labor (PEL).

PEL ta contribui na e consulta- y convenionan sectorial ariba stage y capacitacion. E ta recopila tur e informacion necesario ariba e tendencia den e mercado laboral y ta haci recomendacion ariba con educacion por anticipa esaki. E industria, e formacion profesional y e dos ministerionan di Enseñansa y Labor ta bay ta representa den e plataforma ki.

PEL ta un organisacion independiente y ta responsabel na e Ministerio di Enseñansa, e Ministerio di Labor, pero tambe dilanti e partidonan interesa. PEL ta encarga cu e recopilacion di inofmracion ariba e oferta educativo actual y e situacion actual y futuro di e mercado laboral. Cu e informacion aki PEL por haci recomendacionnan specifico pa mehora e ahuste entre educacion y e mercado laboral.

Ademas di e recopilacion di informacion, e grupo di trabao a agrega, PEL ta responsabel di comparti informacion. Esaki ta wordo tradcui den convenionan sectorial ariba practica, maestria, necesidadnan di e empresa y formacion.

E grupo di trabao a sigui splica cu riba corto plaso, e propuesta ta pa nombra un liderasgo di dos homber di e Ministerio di Enseñansa y di Ministerio di Labor. Por lo tanto, PEL ta cay bao e Ministerionan di Labor y Enseñansa unda cu un oficial di politica ta disponible den cada ministerio. Di e manera aki, nan por traha paralelo y ambos ministerio ta bon informa di e estado di e cosnan.

Ademas un investigador (di CBS of Directie Arbeid en Onderzoek) ta disponibel pa recopilacion di datos. E oficialnan aki di politica y investigadornan hunto ta forma un comite di implementacion. E ekipo aki di implementacion ta bay participa den e dialogo y intercambio di informacion cu e partinan interesa. Ainda no a desaroya ni establece un metodo di trabou cla.

Por ultimo, e grupo di trabao ta señala cu ainda mester coordina ken ta responsabel di kico y ken ta interveni den caso cu cosnan pega. Debi na cu e elaboracion di PEL a keda na encargo di un persona di e Ministerio di Enseñansa, e implementacion di PEL a resulta vulnerabel. E vulnerabilidad den actualidad ta radica tambe den cu e Ministerio di Labor ainda no ta sinti suficientemente involucra den e plannan inicial.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra.

Minister Maduro di Finansa ta informa:

E prome decision pre-hudicial di Hoge Raad den caso di Grondbelasting di Aruba

Ta trata consecuencianan fiscal di e cambio di tarifa entrante 1 di januari 2019

Recientemente a tuma lugar den corte fiscal un caso grandi relaciona cu e cobransa di Grondbelasting di aña 2019. Despues di varios veredicto, Corte di Casacion a tuma e prome decision pre-hudicial. Aki ta sigui un relato di e caso y e veredicto di Hoge Raad.



Ley di Grondbelasting
Ley di Grondbelasting ta indica cu ta otorga un cobransa anual riba propiedad inmobil na Aruba. Ta stipula e cobransa a base di e balor di propiedad, cual balor ta wordo determina pa un periodo di 5 aña. Normalmente cada aña un contribuyente ta ricibi un cobransa di Grondbelasting cu ta wordo calcula di acuerdo cu e balor stipula.

Cambio di ley na aña 2019
Como parti di e prome fase di Reforma Fiscal, e ley di Grondbelasting a conoce algun cambio grandi entrante 1 di januari 2019. Como consecuencia e tarifa di impuesto riba propiedad inmobil, entre otro pa terenonan comercial, a aumenta di 0,4% pa 0,6%. Alabes a elimina e suma liber di impuesto di Afl. 60.000.

E caso
E periodo di Grondbelasting den e caso specifico aki ta trata e añanan 2017 te cu 2021. E caso en cuestion ta trata di un contribuyente cu ta doño di un tereno y edificio comercial na Aruba pa cual propiedad inmobil el a ricibi un cobransa di grondbelasting, fecha 31 di mei 2019. Inspector di Impuesto a impone e cobransa aki a base di e tarifa nobo di 0,6%. E contribuyente no a bay di acuerdo cu e cobransa y a entrega un carta di obhecion na Departamento di Impuesto y despues a apela su caso na momento cu Inspector di Impuesto a duna un contesta negativo riba su carta di obhecion.

Preguntanan pre-hudicial
Un pregunta pre-hudicial ta un pregunta cu e hues ta haci na Hoge Raad tocante e interpretacion di un stipulacion di ley. Tin necesidad pa esaki ora cu Hoge Raad ainda no a emiti su opinion of veredicto riba e cuestion legal. Desde 2016, ta posibel pa tribunalnan y cortenan di apelacion haci pregunta pre-hudicial na Hoge Raad tocante casonan di impuesto.

E caso aki ta trata e prome caso di impuesto den cual Corte den Prome Instancia di Aruba a haci preguntanan pre-hudicial na Hoge Raad. E punto fundamental di e preguntanan pre-hudicial cu Corte den Prome Instancia di Aruba a haci na Hoge Raad ta trata e consecuencianan fiscal di e cambio di tarifa di 0,4% pa 0,6% entrante 1 di januari 2019 den e ley di Grondbelasting. E discusion principal ta trata e pregunta si e cobransa na e tarifa ahusta por a wordo imponi durante e periodo di 5 aña.

Cu e meta pa soluciona e disputa aki, Corte den Prome Instancia a puntra Hoge Raad un cantidad di pregunta prehudicial. Resumiendo, e preguntanan cu a wordo presenta na Hoge Raad ta trata (1) si e cobransa di Grondbelasting pa e tereno y edificio di 2019 por wordo imponi haciendo uzo di e tarifa ahusta di 0,6%, y (2) si e ta asina, si e cambio di tarifa den e ley di Grondbelasting ta forma un intervencion inaceptabel riba e derecho di por gosa di bo propiedad inmobil sin wordo stroba den esaki.

Sentencia di Hoge Raad
E tribunal supremo ta di opinion cu e ley di Grondbelasting no tin como meta pa duna seguridad y stabilidad hudicial tocante e tarifa cu mester wordo aplica durante e periodo di 5 aña. E poder legislativo ta liber pa cambia e tarifa vigente na cualkier momento durante e periodo di 5 aña pa medio di un "Landsverordening", cu ta un ley den su forma formal. E cobransa di 31 di mei 2019 cu a wordo emiti haciendo uzo di e tarifa aumenta di 0,6%, manera a ser menciona, no por wordo considera como un di dos cobransa cu ta inadmisibel pa e aña 2019.

E pregunta si e cambio di tarifa den e ley di Grondbelasting ta forma un intervencion inaceptabel riba e derecho di goso sin interupcion, di bo propiedad di manera menciona den articulo 1 di e Prome Protocolo di e Convencion Europeo pa e Derecho di Hende (EVRM) y den articulo I.19 di e Statuut, ta ser contesta negativamente pa Hoge Raad. E cobransa di Grondbelasting ta un intervencion riba e derecho aki cu en general ta ser hustifica.

Segun hurisprudencia di e Corte Europeo, e intervencion aki mester respeta entre otro un "fair balance" entre e interesnan di e individuo y e interes general. Pa haci e evaluacion aki, ta importante pa considera si tin un relacion rasonabel y proporcional entre e medionan cual ta wordo uza y e meta di e cobransa. E poder legislativo tin un libertad hopi grandi pa evalua esaki segun Hoge Raad. E cambio di tarifa di Grondbelasting durante e periodo di 5 aña riba su mes no ta indica cu tin un interupcion den e "fair balance" of cu e cambio di tarifa ta constitui un intervencion prohibi riba e derecho di gozo sin interupcion di e propiedad.

Poder legislativo
Den sistema politico di e mayoria pais, e poder legislativo ta un di e tres poder mas importante, hunto cu e poder ehecutivo y e poder hudicial (trias politica). E tarea di e poder legislativo ta pa traha, cambia y aboli ley. Normalmente e poder aki ta wordo ehecuta door di un parlamento of un reunion legislativo cu ta consisti di e representantenan eligi door di pueblo.
E parlamento of reunion legislativo tin e autoridad pa traha ley riba diferente tereno, manera riba e tereno di impuesto, seguro social, educacion, cuido di salud, husticia y seguridad publico. E poder legislativo tin tambe e derecho pa aproba y controla e presupuesto di un gobierno. E cambio di tarifa den e ley di Grondbelasting no ta pone riesgo na e principio di confiansa y siguridad legal. E ta den derecho di e poder legislativo pa cambia e tarifa inmediatamente pa medio di ley. E tribunal supremo ta sigui bisa cu e cambio di tarifa di Grondbelasting ta parti di reformanan fiscal cu e legislador a aproba pa asina tin un reparticion di impuesto mas balansa. Segun Hoge Raad e legislador a keda den e amplio espacio pa evaluacion pa medio di e seleccion cu e la haci.

Siguiente pasonan
Corte den Prome Instancia di Aruba lo mester tuma en cuenta e contesta di Hoge Raad den su sentencia pa cu e caso specifico aki y tur otro caso di Grondbelasting cu ta pendiente na corte. Inspector di Impuesto y otro huesnan cu tin casonan similar pendiente lo tuma e respuesta di Hoge Raad como guia pa finalisa e casonan pendiente. Ta conseha contribuyentenan pa paga nan debenan di Grondbelasting cu nan tin pendiente di 2019, 2020 y 2021 mas pronto cu ta posibel pa motibo cu nan tabata warda riba e veredicto specifico aki di Hoge Raad pa por haci esaki.
Por lesa e veredicto completo di Hoge Raad via www.rechtspraak.nl ECLI:NL:HR:2023:488

Minister Endy Croes:

E decision pa cera John Wesley College no ta di minister sino di SPCOA

Durante Conferencia di Prensa di 8 di mei 2023, Minister Endy Croes a elabora riba e caso di scol secundario John Wesley College na San Nicolas y a indica cu John Wesley ta resorta bao di Stichting Protestants Christelijk Onderwijs Aruba (SPCOA). Pues, E e decision pa cera John Wesley College no tabata di Minister Endy Croes, sino di SPCOA.



E mandatario di Enseñansa a ricibi un carta di parti SPCOA, unda nan ta informa di e situacion di e scol. SPCOA a haci un peticion na Minister di Enseñansa pa warda un rato pa nan maneha e caso internamente. Minister Endy Croes a señala cu segun e tabel cu SPCOA a presenta, na aña 2018 y 2019 ainda e scol tabata conta cu 225 alumno, cual un scol por maneha di acuerdo ley.

Lamentablemente, e aña aki e cantidad di alumno a baha te na 64 alumno. SPCOA a avisa cu nan no por maneha John Wesley College cu 64 alumno. E ta un perdida di placa y e operacion no por want'e. Ademas, segun e tabel por observa cu mayoria di alumnonan cu ta termina scol basico Graf von Zinnendorf, no ta bay John Wesley College despues.

SPCOA a yega na e conclusion cu ta miho pa cera e scol. Pues, ta un decision cu Minister di Enseñansa Endy Croes no ta forma parti di dje. Tambe, nan a informa cu a parti e 64 alumnonan entre Abraham de Veer y Filomena College y a percura pa tur docente haya un trabao, pues ningun docente a keda sin trabao.

E Surgimento di Casnan di Vakantie Ilegal

Mientras cu e crecemento di casnan di vakantie a trece oportunidadnan economico nobo, tambe a nace un mercado ilegal floreciente. Casnan di vakantie ilegal a cuminsa surgi rond di e isla. Esakinan ta propiedadnan cu ta huur na turistanan sin registracion apropia, permiso di autoridadnan local, of sin cu nan ta adheri na regulacionnan di salubridad y siguridad.

E atractivo di ganashi rapido, hunto cu e riesgo percibi como bao di deteccion, a tenta hopi doñonan di cas pa aventura den e negoshi ilegal aki. E falta di regulacion y supervision den e etapanan tempran di crecemento di e industria aki a alimenta e proliferacion di e huurnan ilegal aki.

E surgimento di casnan di vakantie ilegal na Aruba a tin varios efecto profundo riba e isla.

Impacto Economico:
Casnan di vakantie ilegal ta evadi impuestonan local y tarifanan regulatorio, cual ta causa impacto significante den e economia di Aruba. E entrada perdi por a ser usa pa mehora infrastructura local, mehora servicionan turistico, y financia otro proyectonan publico.

Competencia y Distorcion di Mercado:
Huurnan ilegal, cu no ta tene nan mes na regulacionnan y paga tarifanan di licencia, por permiti pa prijs nan oferta mas abao cu negoshinan legal. E competencia inhusto aki ta daña casnan di vakantie legal y hotelnan, causando distorsion di mercado.



Impacto riba Comunidadnan Local: Un entrada di turistanan den barionan residencial, motiva pa huurnan ilegal, por interumpi bida local. Zonido, trafico, y potencial daño na recursonan di comunidad ta problemanan comun, creando un relacion fragil entre localnan y turistanan.

Siguridad y Experiencia di Turista:
Huurnan ilegal hopi biaha no ta sigui regulacionnan di siguridad, cual por pone turistanan na riesgo. Adicionalmente, e calidad di servicionan brinda por no cumpli cu expectativanan, afectando negativamente e experiencia turistico total y e reputacion di Aruba como un destinacion turistico.

P'esey ta importante pa gobierno cuminsa atende cu e fenomeno di huur ilegal pa evita cu e crecemento di e industria aki ta uno fuera di control cu tur e consecuencia nan negativo cu e ta trese cune.

Potret ta ilustrativo.

Ekipo di Aruba tabata presente na e CHTA Marketplace na Barbados

Turismo fuerte y normalisando despues di recuperacion exponencial

Durante e di 41 edicion di CHTA Marketplace na Barbados, un delegacion consistiendo di A.T.A. y AHATA tawata presente un biaha mas representando Aruba. Hotelnan y socionan local tambe tawata presente na e evento anual aki.



E Marketplace di Caribbean Hotel and Tourism Association ta e evento mas grandi den e industria turistico y hotelero pa region di Caribe, unda ta duna proveedornan di turismo e oportunidad pa cera conoci, reuni, of negocia sea cu socionan existente of nobo.

E aña aki tawata tin un total di 25 pais representa entre proveedornan manera hotelnan, companianan di transporte, actividadnan y destinacionnan, na e conferencia. Di otro banda tawata tin organisacion di cumprado, incluyendo tour operadornan y mayoristanan ta presente, representando 23 diferente pais. Tawata tin un total di 800 socio presente cu 9500 cita preregistra, pues e tawata un evento sumamente exitoso.

E agenda di e Marketplace pa e ekipo di Aruba tawata extensivo y a reuni cu diferente socio di diferente mercado cu ya caba ta produci pa Aruba, como tambe socionan potencial nobo. E tipo di reunionnan
manera esaki ta duna diferente partidonan e oportunidad pa negocia diferente aspecto tambe. Durante reunionnan a papia entre otro di con 2023 ta bayendo, trends y plannan pa 2024 y tambe con turismo di Aruba ta compara cu otro destinacionnan den Caribe.
Riba imagennan por wak cu a reuni entre otro cu e Minister di Turismo di Turks & Caicos, Josephine Connolly y CEO di Turks & Caicos Tourism Association, Stacy Cox. Tambe a reuni cu Aaron Boyd, Regional Destination Marketing Manager- Americas di Hotelbeds.
Turismo por lo general ta normalisando, despues di a mira crecemento exponencial post-pandemia. Aruba ta sigui ta fuerte, tambe comparativamente, no obstante e tendencia general cu ta indica un demanda grandi di biahe pa Europa for di e mercadonan Mericano y Canades. Algun destinacion den Caribe y Mexico ta confronta reto entre otro door di crimen eleva cu ta pone cu turistanan ta keda lew, pero ta mira tambe un expansion hopi grandi den Caribe y e parti Caribense di Mexico di proyectonan hotelero.

Aruba a sigui wordo reconoci como un di e top destinacionnan cu a recupera despues di e pandemia y simplemente mester tene cuenta cu Aruba a strategicamente tuma e pasonan corecto pa beneficia optimalmente y exitosamente di e hamber pa biaha durante y despues di e pandemia, un fenomeno temporal. Turismo ta sigui ta fuerte pa Aruba, y lo regresa na tendencianan mas normalisa despues di a mira e efecto post-pandemia.

Pa A.T.A., AHATA y tur socio local ta sumamente importante pa sigui mantene relacion estrecho cu socionan cu ta bende Aruba, y crea lasonan cu socionan nobo.

Refugiadonan Ucranio na Hulanda pronto por cuminsa papia cu psicologo Ucranio



(NLTimes)—Mas despues den aña, tin e expectativa cu refugiadonan Ucranio na Hulanda por bay papia cu psicologonan Ucranio cu tambe a huy, pa asina por kita e barera di lenguahe. Esaki e Secretario di Estado, Eric van der Burg (Asilo), a skirbi den un carta pa Tweede Kamer.

Van der Burg ta mira esaki como un situacion beneficioso na tur dos banda: cuido pa salud mental ta bay bira mas accesibel pa Ucranionan cu a huy for di guera, y psicologonan Ucranio cu tambe a huy por cuminsa traha atrobe.

“Mi ta hopi contento cu psicologonan Ucranio por traha den Hulanda.

Na un banda, nan por yuda nan compatriotanan cu problemanan psicologico y psicosocial den nan mesun lenguahe.

Na e otro banda, psicologonan Ucranio por sigui desaroya nan conocemento y experencia cu nan a garna na Hulanda ora nan regresa na Ucrania,” segun e Secretaria di Estado a splica.

E organisacion di ayudo psicologico ta den man di e partnership Empatia y e Oficina di Asistencia Psicosocial pa Personanan Ucranio Desplasa (LOOP).
Na Empatia, e Conseho di Refugiado Hulandes, Fundacion OPORA y PsyGlobal ta traha hunto pa yuda Ucranionan haya trabou adecua. LOOP ta e centro di consulta pa organisacionnan trahando cu refugiadonan for di Ucrania.

Castigo contra abuso di animal na Hulanda lo bira mas severo

(NLTimes) - Lo tin castigonan mas fuerte pa personanan cu ta abusa di animal na Hulanda segun un debate cu a tuma luga den Tweede Kamer. Tweede kamer y e gabiente ta di acuerdo y a debate un proposicion pa cu esaki riba diahuebs siman pasa.

Si lo tin un prohibicion pa henter bida riba personanan cu ta abusa di animal severamente te ainda no ta sigur. Te cu awo, e no tabata posibel pa e cortenan por impone un prohibicion como e unico medida. Sinembargo, esaki por impone condicionalmente riba un persona cu abusa di un animal, cu e posibilidad di retira e prohibicion aki den futuro si e persona no a comete un crimen pa un tempo suficientemente largo.

Segun Minister Dilan Yeşilgöz, e hecho cu awo por impone e prohibicion por separa tin un "efecto normativo fuerte." Ademas, e castigo maximo pa personanan cu abusa di animal lo aumenta di 3 pa 5 aña y ciudadanonan no lo por mata animal nan mes mas. Apesar di tur esaki, lo mantene algun excepcion segun e Minister di Agricultura Piet Adema. Por ehempel, den casonan excepcional lo ta posibel pa mata un anmal bo mes si nan ta sufriendo di tal manera cu nan no por wanta esaki.

Tambe lo castiga mas severo e acto di deliberadamente causa daño na otro animal of ser humano pa medio di usa un cacho. Mantene un cacho di guardia por ehempel of core cu otro bestianan haciendo uso di un cacho si lo keda permiti.
En general, Tweede Kamer ta contento cu e ley aki finalmente lo yega. Varios parlamentario a papia di un debate "special" y te hasta "historico". E ley a keda entrega pa e gabinete anterior y Yeşilgöz ta expresa cu e ley mester a yega parlamento "hopi mas prome."



Curaçao Medical Center ta tuma accion legal contra gobierno

(CuraçaoChronicle) - Curaçao Medical Center (CMC) a anuncia su decision di entrega un demanda contra gobierno di Corsou, citando e necesidad di desafia e con aplicabel Landsverordening Normering Topinkomens (LNT Act) ta na specialistanan riba salario.



Segun e director Gilbert Martina, e ley aki ta parti di rekisitonan nobo imponi riba Corsou y otro islanan pa asina por ricibi asistencia financiero for di Hulanda durante e pandemia di COVID-19. Pa Corsou, e implementacion di e ley LNT tin implicacion significante pa tur e specialistanan medico cu ta traha na e hospital. Apesar di a manda varios carta cu ta splica e impacto negativo di e ley aki riba e hospital, CMC te ainda no a ricibi contesta di gobierno.

Martina ta enfatisa cu esaki ta realmente e responsabilidad di CMC pa sigura e nivel mas halto di cuido, y esaki awo ta den peliger pa e ley. Desde januari di e aña aki, CMC no por a contrata specialista bao condicionnan laboral normal pa causa di e ley. Ademas, tur specialista interesa, sea local of di exterior, a sinti sin motivacion pa drenta CMC.

Martina a clarifica tambe cu e specialistanan su lucha no ta tocante gana mas placa, mientras maneho ta distancia su mes for di Minister Silvania su declaracion. Sino e lucha ta pa accesibilidad, continuidad y calidad di cuido.

Michael Berry di e asociacion di specialista a busca conseho di miembronan y conseho legal, kendenan a recomenda kendenan a recomenda pa uni na CMC den e accion legal.
Como resultado di esaki, CMC su deciison di cuminsa cu un caso contra di e gobierno, e specialistanan a tuma e decision di sigui cu nan trabao. Martina a conclui pa medio di expresa cu e ta desapunta den e comportamento di cierto ministernan, declaracion cu e mester ta enfoca riba nan responsabilidad di educacion y crea unidad na luga di manipulacion, decepcion y causa division.

Detencion di piloto cu licencia falsifica

(CuraçaoChronicle) - Diahuebs dia 11 di mei alrededor di 1or di atardi, oficialnan di inmigracion na Hato Airport su Jet Center a descubri un piloto den posesion di un licencia falsifica.



E descubrimento aki a tuma luga durante un inspeccion profundo cu a tuma luga conhuntamente entre polis, empleadonan di inmigracion y aduana na Hato. Nan a colabora di cerca cu otro y a ehecuta revisonan cauteloso riba ambos e piloto y e jet.
Aunke no a confisca ningun documento durante e inspeccion aki, a obtene informacion sumamente valioso, cual lo yuda den e investigacion andando. Na e escena, cuerpo policial a detene e sospechoso K.A, ken ta un ciudadano di Mexico di 31 aña di edad bao acusacion di falsificacion di documento.

E sospechoso consecuentemente a presenta dilanti un fiscal asistente, ken a ordena pa detene su persona mientras e investigacion ta sigui anda.

A desplega mas vigilancia policial den bisindarionan na Rotterdam bou menasa di explosion

(NLTimes)—Cuerpo policial Hulandes ta desplegando medidanan di vigilancia adicional den bisindarionan na Rotterdam unda varios explosion a sosode diabierna anochi. Ademas tambe ta tumando "medidanan invisibel", segun polis a declara.

E aparato explosivo a rementa den un cas na Bilderdijkstraat na Rotterdam-West y na Olmendaal na Rotterdam-Zuid. Segun polis, ningun hende a Sali herida den e prome explosion den e bario di Delfshaven. Pero paramediconan mester a check algun residente pa via di e huma. Den e segunda explosion na Rotterdam-Zuid, e desaster tabata asina grave cu mester a evacua dos residente via un lift.



En general, e region di Rotterdam tin algun luna ta bou menasa di explosionnan. E aña aki, tabatin mas cu 50 explosion caba, cual ta mas caba cu e aña anterior. Aparentemente, e explosionnan tin conexion cu pleitamento den e mundo di droga.

Segun e alcalde di Rotterdam. Ahmed Aboutaleb, e aumento di e incidentenan aki ta relata na un acercamento mas streng pa crimen di droga den e wafnan di e ciudad: "ta confisca asina hopi droga cu traficantenan a cuminsa culpa otro pa e motibo pakico hopi a disparce," el a conta NOS.

Segun polis, ainda no a conecta e explosion di diasabra cu otro incidente, "pero e investigacion ainda ta den su comienso."

Ta aumentando mas conscientisacion tocante e combatimento di traficacion di hende na Hulanda



(NLTimes)—Desde e pandemia di coronavirus, e cantidad di caso di explotacion sexual a sigui aumenta, segun AT5 a reporta. Esaki por sosode scondi den areanan residencial, pero tambe den hotel. Hotelnan mas grandi na frontera di ciudad ta particularmente mas atractivo pa traficantenan di hende.

Pa combati e problema aki, Ministerio Publico Hulandes (OM) a inicia e proyecto "No Room for Sex Trafficking," un programa di training online diseña pa educa personal di hotel tocante reconocemento di posibel señal di explotacion sexual.

Señal tipico por inclui un varios hende homber cu ta bishita e mesun camber, of continuo pidimento di serbete nobo. 200 hotel na Hulanda a logra ricibi e certificacion aki caba.

Sameena van der Mijden (31), ken a papia cu AT5, a bisa cu el a experencia explotacion sexual pa un temporada largo den un hotel. Su explotado ta busc'e di trabou of un for un stacion di trein varios biaha pa siman y ta hib'e na un localidad unda a fors'e pa participa den actividadnan sexual cu hende homber desconoci. Desde cu el a sali for di situacion, el a skirbi un buki tocante su experencia. "Mas hende sa di explotacion sexual, mas miho," el a bisa.

Mientras tanto na Rotterdam, un grupo di studiante a organisa un careda di resistencia di 12 ora pa asina aumenta conscientisacion tocante traficacion di hende rond mundo. E careda aki a tuma luga diadomingo na Sportcomplex Olympia.

E evento aki ta parti di un organisacion di caridad global lidera pa studiantenan, 24 Hour Race, cual a organisa caredanan desde 2010 pa asina recauda fondo contra traficacion di hende. Nan meta ta ma crea un movemento coordina rond mundo contra sclavitud moderno. E evento a genera participacion den varios pais, cu actividadnan plania den 20 diferente ciudad. E eventonan ta tuma luga na Hong Kong, Singapore, Kuala Lumpur y Seoul, pero tambe como den Europa y Norte America.

Segun Alex Jackson (23), un studiante den Salud Global y Publico y ken ta director ehecutivo pa e evento na Rotterdam, casi 50 miyon hende ta sclavisa mundialmente: "No hopi hende ta realisa esey, e ta keda un problema invisibel," el a conta NL Times. E evento ta un oportunidad pa trece atencion pa e problema aki, el a bisa.

Esaki ta e prome biaha cu e evento ta tumando luga na Hulanda, cual a causa algun complicacion. "Nos meta tabata pa core pa 24 ora, pero nos tin problema pa haya un localidad cu por laga nos usa esaki asina largo." P'esey, en bes di un careda di 24 ora, e evento ta bay keda na 12 ora.

Den futuro, Alex ta spera cu e lo ta posibel pa core pa 24 ora: "Nos mester cuminsa cu loke nos tin," el a splica.

Gruponan di cuatro y cinco a core riba un veld di atletiek di 400 meter. Tabatin un escenario cu musica, presentacion, wega, cuminda y bebida.

"Nos ta encurasha pa tur hende plama e conocemento di sclavitud moderno."

Gruponan criminal ta extorsiona piscadonan na Ecuador

(France24) - Guayaquil debi na su situacion strategico a bira un punto clave pa distribucion di droga cu ta bay pa Europa y Merca, na punto cu gruponan criminal ta extorsionando e piscadonan cu ta recore algun areanan determina, miedo ta poderando di comunidadnan.

Ubica na e Pacifico, Guayaquil a bira un punto strategico pa distribucion di centenares di ton di droga, den su mayoria cocaina, cu ta bay pa Merca y Europa.

For di 2021, ora gobierno di e derechista Guillermo Lasso a cuminsa a confisca cerca di 500 ton.
Den un di su varios intento pa stop e forsa di narcotrafico, Lasso a declara como teroristanan e gruponan criminal, loke ta permiti na militarnan patruya sin cu tin mester di un estado di excepcion.

Un piscado, cu a preferi di no duna su nomber pa temor di un atentado, a conta cu nan ta 'na merced' di criminalnan cu ta nabega den awanan di Golfo di Guayaquil, entrada



principal na e waf comercial di Ecuador.

Tin botonan cu ta sali cu hombernan cu "fusil, nan ta horta, nan ta extorsiona nos y e hende cu ta pesca eynan", el a bisa.
Entre 20 pa 30 dollar pa siman e piscadonan mester paga pa por traha den un di e zona mas violento di Ecuador.

Criminalidad liga cu narcotrafico a duplica e cifranan di homicidio na 2021 compara cu aña 2022, pasando di 14 pa 25 pa cada 100.000 habitante.

Cu e guera declara na narcotrafico y actividadnan terorista, gobierno di Ecuador a intensifica presencia militar den operativonan di control na tera y lama.

Petro ta bisa cu na Colombia no ta bay sosode un "golpi di Estado" manera a pasa na Peru

(EFE) - Presidente Colombiano Gustavo Petro, ayera diadomingo a sigura cu na su pais no ta bay sosode un "golpi di Estado" manera a pasa na Peru, y a señala cu su pais ta bay cu "pasonan dicidi den democracia, husticia y paz."

"Akinan no ta bay pasa loke a sosode na Peru. Akinan na Colombia nos ta bay cu pasonan dicidi den democracia, husticia y paz," e mandatario a expresa riba Twitter.

E siman aki a surgi un polemica na e pais debi cu e coronel retira di Ehercito John Marulanda, ex-presidente di Asociacion Colombiano di Oficialnan Retira di Forsanan



Militar (Acore), a papia di destitui e presidente, manera a sosode na Peru cu Pedro Castillo despues di su golpi di Estado failliet na december ultimo.
Debi na e situacion aki, Fiscalia a habri un investigacion pa establece e delitonan posibel den e declaracion di e coronel retira.

Riba su cuenta di Twitter, e mandatario tambe a critica e "bishitanan di politiconan y funcionarionan na fiscal di Peru, Patricia Benavides, na unda a caba di tuma luga un golpi di Estado cu Benavides como protagonista".

Pa cu esaki, Petro a referi na e bishita cu e fiscal general di Colombia, Francisco Barbosa a haci na e capital Peruano, na unda a reuni cu Benavides diamars di siman pasa pa "fortalece e cooperacion hudicial den special cu temanan di corupcion y defensa di institucionnan di Latino America."

Den esaki y otro situacionnan, Petro a bisa cu "ta demostra cu sectornan politico y empresarial ta hunta cu placa di cocaina y corupcion, nan no kier pa proximo fiscal di Gobierno lo caba cu corupcion."

"Pueblo ta avisa caba. Empresanan sa cu tin un aumento sostenibel den husticia social, e campesinonan sa cu nos ta habri e reforma agrario na nan fabor, e pueblo trahado sa cu nos ta bay mehora nan condicionnan laboral. Akinan no ta bay pasa mescos cu na Peru." Petro a bisa.
E mandatario Colombiano a defende Castillo varios biaha, loke a hiba na Gobierno Peruano pa retira su embahador na Bogota, dia 30 di maart ultimo pa declaracionnan di "metemento y ofensivo," di Petro.

Por lo menos 60.000 migrante indocumenta ta warda pa un solucion na frontera entre Mexico y Merca

(NTN24) - Despues di eliminacion di Titulo 42 por lo menos 60.000 migrante indocumenta ta na frontera entre Mexico cu Merca wardando pa un solucion y asina por crusa na e pais Mericano, segun autoridadnan local a informa.

Raul Ortiz hefe di Patruya Fronteriso di Merca a informa na autoridadnan local cu a calcula cu "mas di 60.000 inmigrante" ta reuni na frontera y rond di dje wardando nan proceso pa drenta na teritorio Mericano.

El a señala cu pa via di e crisis na frontera "nos a enfoca pa sigura cu nos ta haci tur lo posibel pa duna recursonan pa trata e tema aki." Autoridad-



nan local a indica cu e cifra di migrantenan cu ta na espera por aumenta cu e transcurso di oranan pa 150.0000 migrante indocumenta.

Despues cu a caduca e norma migratorio, e medida adopta pa ex-presidente Donald Trump cu ta permiti expulsa migrantenan debi na peliger di salud publico di e pais den contexto di pandemia di Covid-19, centenares di migrante a opta pa continua crusa e Riu Bravo.

For di diahuebs ultimo, centenares di migrante tabata para na frontera di Matamoros, Tamaulipas, no a stop di bula den Riu Bravo cu e intencion di yega na union Americano.
Debi na esaki, autoridadnan di Texas a haci un yamada na migrantenan pa evita crusa e riu aki, advertiendo cu e reapertura di e dam Caballo por aumenta e nivel di e riu.

Segun Comision Internacional di Limitenan y Awanan, coordina pa Oficina di Recuperacion di Merca, nan a habri e dam diabierna ultimo y nan a señala cu e awa por yega na zona di El Paso, na Texas e siman aki.

Despues di e final di e norma, e pais Mericano ta bay usa e Titulo 8, cu entre otro cos, ta criminalisa e crusa fronteriso ilegal y ta casi imposibel e residencia legal na Merca den futuro.
Migrantenan cu ta deporta no por drenta na Merca ni solicita ni un medida na gobierno Mericano durante cinco aña, asina como tambe algun di nan por enfrenta prison si nan ta purba di drenta di manera ilegal.

Republica Dominicana: Yegada di turista a alcansa 862.705 den luna di april

(DiarioLibre) - E yegada di turista na Republica Dominicana a alcansa 862.705 turista den luna di april di e aña aki, di cual 681.567 tabata turista tradicional cu a yega cu avion y 181.138 tabata turista crucero.

E Minister di Turismo, David Collado, a detaya e informacion durante e presentacion tradicional di estadistica di e sector, destacando un desempeño predominante di e tursimo crucero y e diversificacion di e paisnan di unda nan ta bin.

Na momento di duna e detayesnan di e incidencia di turismo riba e economia Dominicano, e funcionario a pidi e politiconan di e pais pa forma parti integro di e sector. “Nos mester laga un banda e interesnan politico pa sigui impulsa e turismo,” e funcionario a bisa.

El a comenta cu e meta cu e ministerio ta presenta pa loke ta e resto di aña ta conkista otro paisnan di unda turistanan ta bin, manera Argentina y Brasil, unda cu recientemente e ekipo di promocion turistico a bishita pa expandi e oferta Dominicano. E meta pa e aña aki ta alcansa 7.9 miyon di turista na final di e aña pa supera e 7.1 miyon cu a bishita e pais den 2022.



Collado a revela cu e total di yegada di turista pa e prome cuater lunanan di aña a aumenta un 35.7% compara cu 2022, ora cu e la pasa 2.758.703 di januari pa april di e aña pasa pa 3.745.475 e aña aki.

El a considera e estadistica aki un record nobo debi na cu e ta supera e periodo entre e ultimo seis añanan compara, di 2018 pa 2023.

Venezuela: Brandweer a controla candela na e tanki di petroleo na Cabimas



(ElNacional) - Cuerpo di Brandweer a controla un candela cu a keda registra diadomingo den un tanki unda ta warda crudo di e estatal petrolero PDVSA na Cabimas, estado Zulia. E incidente a wordo ocaciona pa e impacto di un lamper, e vice minister di Gestion di Riesgo y Proteccion Civil, Carlos Perez Ampueda, a informa.

Ariba su cuenta di Twitter e funcionario a indica cu bomberonan di e Sistema Nacional di Gestion y Riesgo y brigadanan contra candela di PDVSA a mantene control pa e extincion total di e evento. Ademas, el a agrega, no tabatin ningun persona herida.

E autoridadnan, el a sigui indica, a mantene e labornan pa paga e candela siniestro cu a keda registra na e tanki petrolero di PDVSA na Cabimas, estado Zulia, cu a cuminsa cu e impacto di un lamper.

Perez Ampueda a mustra algun imagen di e candela y di e tanki afecta pa e candela.

E Minister di Interior y Hustica, Remigio Ceballos, tambe a informa di e evento. El a sigura cu e Sistema Nacional di Gestion di Riesgo a logra un control total di e candela y a manete labor di refrescamento na e zona.

“E Sistema Nacionla di Gestion di Riesgo, a traves di accion directo di brandweer y brigadanan industrial di PDVSA contra e candela a garantisa e control total di e candela produci pa e impacto di un lamper riba un tanki di crudo na Cabimas, estado Zulia,” el a señala.

Den luna di maart tambe, brandweer a extingui un candela den un tuberia di e estatal PDVSA cu ta manda petroleo na e refineria di El Palito, ubica na Puerto Cabello.

Na e momento ey, e Cuerpo di Brandweer di Portuguesa, ken a yuda combati e candela, a señala ariba su cuenta di Instagram, cu un di e posible causanan di e candela ey tabata e kimamento di caña di sucu cerca di e tuberia.

Venezuela ta acumula un inflacion di 86,7% den e prome cuater lunanan di 2023, segun BCV



(ElNacional) - Venezuela a acumula un inflacion di 86.7% den e prome cuater lunanan di 2023, e Banco Central di Venezuela (BCV) a informa diabierna ultimo, despues di mey aña sin publica cifranan di e indicador aki, cu a slow down den e ultimo lunanan.

Segun e data oficial, e aumento promedio di prijsnan di bienes y servicio durante luna di april tabata di 3.8%, na maart di 6.1%, na februari di 19.3% y na januari di 42.1%, e inflacion mensual mas halto cu a keda registra na e pais den ultimo dos añanan.

Mientras tanto, e aumento di prijsnan den luna di december a yega un 35.3% y na november 12.6%.

E entidad a señala cu na luna di april, e grupo cu a registra e inflacion mas halto tabata e servicio di vivienda (cu excepcion di e servicio di telefon), cu un aumento di 21.4%; comunicacion, cu un aumento di 20.5%; ekiponan di hogar, cu un aumento di 7.1%; y salud, cu un aumento di 5.2%.

Di otro banda e sector di alimento y bebida no alcoholico a aumenta 2.3% luna pasa.

Economistanan ta splica cu un di e causanan di e aceleracion di e inflacion durante e ultimo lunanan di 2022 y den luna di januari di e aña aki tabata relaciona cu e aumento di e prijs di dollar. Loke tin un impacto directo den e mayoria di bienes y servicio, calcula den e moneda Mericano.

Venezuela a sali den luna di december di 2021 di un hiperinflacion den cual el a drenta aden den 2017 y cu, den e lapso aki, a reduci e balor di e bolivar, e moneda oficial, como tambe e confiansa di e ciudadanonan den dje, door di cual nan a adopta di manera no oficial e dollar den un intento pa proteha nan ingreso.

CMB: Stimulando Inclusion y Empoderamento den Deporte pa medio di Beyond Sport Limits Foundation y Ronde Van Aruba



Caribbean Mercantile Bank N.V. (CMB) ta orguyoso di su sosten continuo na Ronde Van Aruba, e evento di careda mas grandi di e isla, pa di 31 aña consecutivo. "E aña aki, nos compromiso cu deporte y e Obhetivonan di Desaroyo Sostenibel (SDGs) ta bai mas leu cu deporte mes, ya cu nos ta patrocina tambe e fundacion nobo Beyond Sport Limits Foundation, un organisacion sin fin di lucro cu ta enfoca riba promove inclusion y dignidad den deporte pa personanan cu limitacion fisico", Sr, Ilán Lopez di Caribbean Mercantile Bank N.V. ta expresa.

Beyond Sport Limits Foundation a ser funda pa Disjondrick Jacobs, un hoben cu Celebral Palsy ken, apesar di no por move independientemente, a bira un defensor inspirador pa inclusion den deporte. Determinacion y pasion di Disjondrick a yud'e participa na Ronde Van Aruba hunto cu un grupo di atletanan dedica cu a pusha su Race Cart durante henter e trayectoria. Su storia ta un testimonio di e poder di trabou den ekipo, resistencia y espirito humano.

E palabranan fuerte di Disjondrick, "Ta tuma un persona pa cuminsa algo pa otro por sigui," ta sirbi como un recordatorio cu tur hende tin e capacidad pa haci un impacto positivo den nan comunidad. CMB ta honra pa sostene tanto Beyond Sport Limits Foundation como Ronde Van Aruba, organisa pa Mariniers Kazerne Aruba, segun nan ta promove un movimiento fuerte di inclusion, dignidad y deportivismo pa tur.

Hunto, CMB, Beyond Sport Limits Foundation y Ronde Van Aruba ta kibra bareranan y empodera personanan cu limitacion fisico pa participa den deporte, desaroya confiansa y crea un sentido di comunidad. "Nos ta kere cu tur hende mester tin e oportunidad pa experencia e emocion di competencia y e camaraderia di trabou den ekipo, sin importa nan limitacionnan fisico" Sr. Sr, Ilán Lopez di Caribbean Mercantile Bank N.V. ta finalisa.

CMB ta invita henter Aruba pa uni cu nos pa celebra e logronan di Disjondrick y Beyond Sport Limits Foundation, mientras nos ta sigui sostene iniciativanan cu ta promove inclusion y inspira cambio positivo den mundo di deporte y mas aleu.













Exitoso Curso di Criansa di Bestia Chikito

Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa semper sosteniendo nos productornan local pa loke ta Sector Primario di Aruba a percura pa organisa un curso na esnan cu tin criansa di bestia chikito na curason y ta haciendo den tur seriedad.

For di 6 siman caba e curso aki ta andando. Durante di siman riba diaranson cu ta curso practico y den weekend riba diasabra ta teoria. E curso e wordo duna pa Sr. Edward Berben cu ta e persona encarga cu Seccion di Criansa aki na Santa Rosa. E curso ta titula "Criansa di Cabrito y Carne pa Proposito Comercial'.

Na momento cu Santa Rosa a anuncia cu e curso ta cla pa bay cuminsa un cantidad di interes esaki a crea. Varios ta e participantenan cu a inscribi pa asina haya un cupo pa e curso. E curso ta basa riba mehoracion den criansa di tanto Cabrito y Carne y con pa atende cu e diferente puntonan di interes pa hiba un miho cria posibel y mas ainda pa proposito comercial. Desaroyo di maneho riba e dos tipo di crianan aki pa bo por tin un miho ehemplar. Bon calidad di carni suave cu ta duna un miho prijs pa kilogram. Eficiencia di uzo di cuminda pa bestia. Cortamento di huña y asina por sigui menciona. Un curso sigur cu ta recomendabel pa tur esnan cu ta den criansa di bestia chikito por sigui.



Awe despues di 6 siman di curso a yega na final caminda a haci entrega di certificado na tur cursista cu a participa. Den presencia di Sr. Edward Berben, kende tabata esun encarga pa duna e curso, y Sr. Humphrey Croes, hefe suplente, a percura pa efectua e entrega.

Cursistanan cu a participa y tabata presente cu ricibi nan certificado ta: Sr. Alex Kock; Sr. Delphino Geerman; Sra. Judith Koolman; Sr. Ryan Koolman; Sr. Andro Croes; Sr. Rashid Steba; Sr. Cirilio Schoop; Sr. Jordany Roos; Sr. Andrew Diehl y Sr. Derwin v/d Linden. Esnan cu no tabata presente awe tabata Sr. Mark Bruin y Sr. Emanuel Cannegieter.

Di parti Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa ta felicitacion y gratitud pa nan exitoso participacion na e curso "Criansa di Cabrito y Carne pa Proposito Comercial. Nos ta spera cu awor padilanti por sigui mehora sector di criansa di Aruba.

Kiwanis Club of Aruba a eligi su directiva pa 2023-2024a

Dr. Manaaf Badloe a ser eligi como e di 55 Presidente

Diaranson anochi, 10 di mei ultimo, Kiwanis Club of Aruba, bou di liderazgo di Presidente Jokoeza Hooplot, a tene su reunion anual, unda cu tur miembro presente a eligi su directiva pa 2023-2024, cu lo inicia nan trabou boluntario for 1 di october 2023.

Kiwanis Club of Aruba ta un miembro orguyoso di Kiwanis International y ta un asociacion local funda desde 5 di september 1964, asina cumpliendo cu su obligacion internacional y local. Durante di e reunion anual Dr. Manaaf Badloe a ser eligi como e di 55 presidente di e club y ta sumamente honra pa asumi e posicion aki. Pa asina por cumpli cu e metanan importante pa continuamente sirbi esnan mas vulnerabel den e comunidad Arubano, muy en particular nos muchanan.

E directiva pa 2023-2024, cu lo ser instala durante e luna di october venidero, lo consisti di 11 persona dinamico cla pa sigui sirbi e comunidad Arubano ta:

President: Dr. Manaaf Badloe
President Elect: Tracey Werleman
Vice President: Indra Pereira
Treasurer: Natalie Solognier
Secretary: Ralitza Werleman
Immediate Past President: Jokoeza Hooplot

Director: Derchlien Dijkhoff
Director: Tesely Koolman-Ranis
Director: Edbert Schwengle
Director: Gay Spellen
Director: Fernando Rigaud



Actualmente Kiwanis Club of Aruba ta conta cu 38 miembro hende homber y muhe activo cu ta duna bek na su comunidad pa medio di varios proyecto desde 1964 y ta continuamente purba di ta un refleho optimal di persona cu diferente background. Presidente entrante Dr. Manaaf Badloe entre otro a compromete su mes pa haci su maximo esfuerso pa brinda tur miembro di e club un experencia boluntario inolvidabel y mientras tanto percurando pa esnan mas vulnerabel por conta cu un oido y guia optimal.
Pa mas informacion, bishita Kiwanis Club of Aruba su website na www.kiwanisclubofaruba.org y sigui e pagina di red social di Facebook y Instagram.

Universidad di Aruba aportando na un desaroyo sostenibel

Diaranson a tuma luga e inicio di e simposio di e facultad 'Sustainable Island Solutions through Science, Technology, Engineering and Mathematics' (SISSTEM) na Universidad di Aruba. SISSTEM ta enfoca riba e importancia di promove solucionnan sostenibel mediante ciencia, tecnologia, ingenieria y matematica.

Durante e simposio, Minister Geoffrey Wever a hiba palabra y a comparti e importancia di pensa den forma cu ta sostenibel y inclusivo den temponan actual y futuro. E retonan cu islanan chikito ta enfrenta, ta rekeri solucionnan holistico adapta specificamente na e contexto local. E solucionnan aki tin cu bay mas leu cu simplemente intervencionnan na un nivel tecnologico y/of economico.
Minister Wever a enfatisa ariba e importancia di persigui un crecemento economico mas ekilibra, unda ta concentra no unicamente riba e crecemento cuantitativo di nos economia pero tambe uno cualitativo, cu ta encera por ehempel nos calidad di bida.
E facultad di SISSTEM tin un rol primordial den nos sociedad dor di provee conocemento y educacion ariba temanan crucial cu lo facilita nos isla pa haci e transicion pa un economia sostenibel y inclusivo. Ademas, e facultad di SISSTEM ta crea oportunidadnan nobo den e sector laboral cu ta rekeri experencia y conocemento practico riba e tema di desaroyo sostenibel.



Un Aruba basa riba un economia sostenibel y inclusivo ta un di e vision nan cu Minister Wever a presenta den e plan di accion 2023-2025 yama: 'Aruba su Transicion pa un Modelo Economico Sostenibel y Inclusivo'.
E plan aki ta considera e retonan pa por garantisa un mihor calidad di bida door di stimula e siguiente sectornan: produccion di awa y coriente, agricultura comercial y construccion sostenibel.
Pa lesa y haya sa mas di e contenido di e plan aki por bishita e siguiente link: https://www.deaci.aw/national-action-plan-2023-2025/
Minister Geoffrey Wever ta felicita e facultad di SISSTEM cu nan logronan y impacto positivo ariba nos isla, pero tambe den region y na nivel internacional cu ta posibel conhuntamente cu nan partners manera universidad KU di Leuven, Belgica.
Un palabra di exito na tur esnan cu lo presenta durante e simposio cu lo tuma lugar te diabierna 12 di mei.

BONDIA ARUBA

*Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectornan individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

OPINION



Skirbi pa Quito Nicolaas

Importancia y relevancia di un encuesta

Hopi di nos empresanan, instancianan y organisacionnan ta sinta cu man na cabes, ora cu cosnan ta bay malo pero no sa di con.



Esaki pa un gran parti ta debi, door cu no tin e custumber di registra y colecta datonan di un c'e otro. E meta di registracion ta pa haya un bista real di locual ta sosodiendo den un negoshi, instituto of organisacion social. Ta hiba un maneho cu segun e doño, director of cabesante ta kere ta bon pa su clientela. Pero no sa registra e opinion, deseo, remarcanan di e cliente. Cu otro palabra no por bisa cu ta existi un comunicacion entre instituto – cliente. Pero mester di e instrumento di un encuesta pa por evalua un ke otro.
Pa por sobrevivi, por ehempel cu bo negoshi, mester tene un bes den tanto aña un encuesta pa haya sa kico ta biba bou di bo clientela. Esaki ta di sumo importancia pa registra p.e. cuanto hende ta bishita bo instituto/negoshi, den ki grupo di edad nan ta cay y kico ta locual nan ta cumpra of ta interesa aden. Di e manera aki por basa bo maneho di importa articulonan y calcula con lihe por bende esakinan. Importante ta pa periodicamente evalua via di un encuesta con satisfecho bo clientela ta cu e servicio cu ta presta.
Den prensa local bo ta lesa hopi biaha di e problemanan cu e muchanan ta experencia na scol. Mayoria di esaki por keda reduci door di un maneho cu ta orienta riba e alumno, cu ta stimula esaki pa ta analitico y creativo den su solucionnan. Un alumno ta interesa den siña e locual cu e por identifica su mes cune. Sin embargo no solamente e locual ta interesa e hoben, cu tin e derecho pa siña algo di e.o. su propio historia, naturaleza y cultura. Mester tene cuenta tambe cu e necesidad cu pais Aruba tin na profesionalnan pa futuro. Nos ta den un posicion unico den cual nos studiantenan ta studiando na America-Latina, den Caribe, Estados Unidos y Europa. Imagina bo mes e contribucion excelente cu nan por brinda comunidad.
Den esaki mester subraya e importancia di datonan pa por fiha un maneho a largo plaso. Naturalmente nos tin CBS, nos oficina di estadistica cu ta haciendo un tremendo trabou riba diferente areanan. Esaki no ta kita afo cu como instancia of instituto bo mester averigua p.e. kende ta esnan cu ta haci uzo di bo servicio y pa ki motibo. Albes kico ta nan remarca riba e nivel di servicio of con nan ta opina tocante esaki. Si no sa con pa registra un serie di datonan, por consulta cu CBS den esaki. Mayoria di biaha e cambionan, e mehoracion desea of sugerencianan util no por keda implementa di biaha, pero via di un maneho gradualmente por integra esakinan. Di e manera aki no solamente ta restructura e forma con e empresa of instituto ta organisa, pero ta traha na innovacion y e calidad di e nivel di servicio.
Datonan y estadistica ta bisa hopi di e bon of mal estado cu un empresa of instancia ta permanece aden. Si p.e. tin un caida di bo clientela, ta indica cu nan no ta desea di haci uzo di bo servicionan of no ta satisfecho cu locual bo tin di brinda. Aparte cu e aspecto di mercadeo (por) ta hunga un papel, mester busca pa haya sa ta di con e bishitante no ta interesa mas. Ta mescos cu un corant cu ta perdiendo su abonadonan. Mester tin algo ta pasando y mester busca manera pa haya sa cual ta e factor di influencia. Y ta bira un necesidad pa haya sa – via di un encuesta – kico ta pasando y con por remedia e situacion. No tin mester di lanta un seccion di estadistica, debi cu por encarga un empleada(o) cu e tarea aki. Ta bay cu ta colecta datonan relevante pa bo instancia y cu por haci uzo di dje pa delinea un maneho diferente.
Awor nos tin di traha na e futuro di e sociedad Arubiano, unda cu ta cuantifica tur e problemacianan cu ta enfrentando. No solamente mester reduci pobresa, mal nutricion, of uzo exceso di awa, coriente y di gas, pero mester crea un perspectiva nobo. Esaki ta si nos kier inculca un identidad propio, cu ta pone nos para fuerte den nos sapato.

Skirbi pa Davika Bissessar

Karta Habri di Movementu pa Kambio

Saludos mi kerido pueblo Boneriano !
Ami ta un Boneriano ku ta stima mi isla Boneiru ku mi ta jama mi kas, i tambe mi ta stima i kere fuertemente den mi hendenan Boneriano na prome luga.

Loke kumi ta bai bisa no tin nada di haber ku atake negativo of situashon personal na jun hende pero puru ta abase di echosnan kumi ke papia di dje.
Mi a kompronde via e programa di radio Voz Di Boneiru ku Norwin Willem ta sostene i hasi propaganda pa e (Manifestashon Solidaridat) djabierne aki ku ta 12 mei ku ta kontra deskriminashon, desigualdad i pa tur hendenan ban uni pa logra minino sosial i derecho humano.
Mi a kompronde ku Daisy Coffie tambe ta forma parti di e manifestashon aki kaminda Norwin Willem a bisa e Manifestashon no tin nada di haber ku politika.
Riba esaki mi kier a puntra tambe dikon ta husa wega di politika den e manifestashon kaminda ku ta politikonan mes a hinka pueblo di Boneiru den problemanan ku nos tur ke protesta kontra dje awe?
Dikon awe ke lanta bai manifesta fuerte kontra Hulanda pa mustre ku nos no ta aksepta tur e abusunan aki kaminda ta nos politikonan mes a hinka Boneiru den man di Hulanda i bisa Huanda ku nos mes no por i disidi pa nos mes riba nos isla?
Esaki ta palabranan i intenshon den komienso di e laso direkto ku a wordu firma pa 10/10/10 entre Ramoncito Booi i Jopie Abraham pas i deskanso.
Awe Atrobe Norwin Willem mes ta un di nan ku ta stimula pa bai protesta fuertemente kontra varios punto, ku e movementu di Kierboneirubek tambe tabata lucha pe pa basta anja kaba, pero varios hende a bai kontra di e movementu i bisa ku James Finies Lider di e movementu Kierboneirubek ta papia kos di hende loko of asta negativo, kaminda ku awe ata nos ke hasi eksaktamente loke James Finies tabata hasi pa basta tempu kaba kontra tur loke ta abusu, inhustisia, deskriminashon, trapando nos derechonan, libertad i nos oportunidad pa stroba e pueblo di Boneiru desaroja para stabil riba su isla Boneiru ku ta su kas.
Loke ku hopi hende te ahinda no ta kompronde hopi bon despues ku James Finies ta trata di splika ta, ku nos por keda purba tur kos ku Hulanda, manera vota, manifesta asta pidi pa referendum pa kambio pero Hulanda ta demonstra ketu bai ku e kosnan no ta bai manera nos ke i ku nos ta pensa, pero loke ku e bisa i disidi, esei tin of ta sosode ku nos.
Ami ta keda puntra kon bo por bai buska bo derecho i libertad serka e Hulanda ku a kolonisa nos den un forma kruel i sigi trapa nos derechonan i libertad ku ta mas kla ku di dia for di 10/10/10 te ku awe?
Nos politikonan a permiti den tur forma ku pa anjos nos komo e pueblo entrega nos derechonan i libertad den man di Hulanda i tambe laga Hulanda kita esakinan for di nos ku e firmashon di akuerdo pa ankra nos mas den Hulanda i pa nan disidi riba nos manera ku nan ta hanja ta bon.



Mi ta kere mas fuerte den e movementu di Kierboneirubek mas lihe ku tur otro akshonnan manera votashon i manifestashon, pasobra mi ta hanja ku nos tin ku atende ku United Nations pa buta nos na prome luga riba e lista di sin propio gobernashon i deal ku esaki riba un nivel mas haltu di hustisia pa nos derechonan i libertad pa asina nos mes por disidi i manega den nos mes kas ku ta Boneiru.
Nos tin ku realisa ku kiko ku nos purba hasi awoki direktamente kontra of ku Hulanda pa manega nos derechonan i libertad den nos isla, esei Hulanda lo no permiti kompletamente pasobra e ta pensa ku e ta perde gran parti finansiero ku e ta saka na su benefisio i asta sigi wheel and deal na su manera ku isla aki.
Ta pesei nan a duna i mara nos ku e nombernan manera Bijzonder Gemeente Van Nederland, Caribisch Nederland (Dutch Caribbean) Nos por mira tambe riba internet awendia kon nan ta kambiando nomber i bandera di Boneiru ku stimulashon Hulandes.
Mi mensage fuerte na nos komunidat por ultimo ta,
Si nos ke trese e bon kambio ku nos tur ta bringa pe once and for all, nos mester kwe e toro na su kachu i no na su rabu. Den otro palabra nos mester sostene e lucha di Kierboneirubek i bai atende ku United Nations prome ku sigi purba tur sorto di otro kos spesialmente manera votashon i manifestashon.
Pasobra otro manera mi no ta mira e kambio lo bini i asina nos sigi pa anjos purbando den bashi sin nunka logra un direkshon stabil tantu pa nos ku tei awe i nos muchanan ku ta binjendo pa den futuro.

Dos Persona herida ora nan a subi caminda sin duna preferencia na Linear Park





Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti Talk of the Town, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un auto a bay sali for di Linear Park subi caminda sin duna preferencia na e s.u.v. biniendo for di pabao y a dal e auto manda te e banda panort di caminda. Debi na e impacto fuerte tanto e chauffeur como pasahero a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende ambos victima levemente herida.

Polis a gara persona cu a ranca plachi di number di otro auto pero a ser stroba



Diabierna mainta a drenta informe di cu tin un hende rancando un plachi number for di un auto. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

E doño di auto a wak e sospechoso y a sigui su tras. Na altura di Landslaboratorium, polis a logra gara e sospechoso riba bicicleta y a detene.

Chens pa keda gara cometiendo un estafa online ta menos di 1 porciento

(NLTimes) - Personanan cu a cay den un estafa ora di cumpra paña of articulonan riba internet no por facilmente spera cu lo gara e criminalnan. Esaki ta pa motibo cu den solamente 1 porciento di e casonan ta gara e sospechoso, segun un analisis ehecut pa RTL Nieuws basa riba figuranan di Dutch Statistics Office y cuerpo policial.

Pa expertonan, e ta keda cla cu e unico manera pa combati e fraudenan online ta via politica. Sinembargo esaki ta precisamente unda no ta haci suficiente pa proteha e consumidornan online.

Tur aña, 250,000 persona ta cay den e trampa di fraude online. Esaki ta nifica cu tur dia, mas o menos 685 persona Hulandes ta perde placa den estafa riba tiendanan online of riba plataformanan online manera Marktplaats. Esaki ta pa motibo cu casi semper e crimen ta keda sin castiga, cual ta parcialmente causa pa e hecho cu solamente un



kwart di e victimanan ta reporta e crimen na polis. Y te hasta si haci esaki, e casonan ta keda sin resolve despues cu reporta esaki. Casi 90 porciento di e reportahenan no ta keda investiga mas leu, segun e investigacionnan di RTL Nieuws a trece dilanti.

Pa e personanan cu comete e crimen, esaki ta un situacion di ganashi so mirando cu e riesgo di keda gara ta minimo y nan por genera placa den e proceso. "E chens di keda cara no ta grandi, cual ta causa cu nan ta kere cu nan no ta ser observa. Esaki ta un problema grandi tanto pa polis como pa sociedad," Marianne Junger di The University of Twente a expresa na e noticiero.

Muchanan famoso riba rednan social tin tiki proteccion



(AP) - Cera na cas durante e pandemia 3 aña atras, hoben di 13 aña Shreya Nallamothu a nota un moda nobo mientras e tabata riba rednan social; Muchanan mas chikito cune tabata e celebridadnan, bailando, actuando y siendo nan mes.

Sinembargo, mas e tabata mira, mas publicacion di muchanan ta promociona productonan a cuminsa surgi, of videonan di nan erornan birando viral, y esaki a trece dilanti e pregunta; Ken ta protehando e muchanan aki?

"Mi a realisa cu tin hopi explotacion cu por pasa dentro di e mundo di 'kidfluencing'," Nallamothu a expresa, refiriendo na genera placa cu e contenido riba rednan social unda ta haci uso di muchanan. "Mi a realisa cu no tin ningun legislacion na luga pa proteha nan."

Autoridadnan na Illinois tin e meta di cambia esaki pa medio di converti e estado den loke nan ta bisa lo ta e prome den e pais cu lo crea proteccion pa influencersnan riba rednan social cu ta mucha. Nallamothu, ken awo tin 15 aña, a trece dilanti su preocupacionnan na e Senador di e estado David Koehler ken a cuminsa cu e legislacion.

E proposicion lo duna 'kidfluencers' cu tin menso di 16 aña di edad derecho riba un porcentahe di e ganashi basa riba con frecuente nan ta aparece den videonan of contenido online cu ta genera por lo menos 10 cent pa cada bista. Pa cualifica, e contenido mester ta crea na Illinois y e muchanan lo mester aparece den por lo menos 30 porciento di e contenido den un periodo di 30 dia.

'Vloggers' (personanan cu ta graba videonan tocante nan bida diario), lo keda responsabel pa mantene un record di un mucha su apariencia den e videonan y mester aparta ganashi pa e mucha den un cuenta pa ora cu nan cumpli nan 18 aña y si no cumpli cu esaki e mucha por demanda.

E proposicion a keda aproba unanimente den e Senado di e estado na maart y ta den plan pa cay bao consideracion na e Cas Blanco e siman aki. Si esaki haya aprobacion, e proposicion lo bay back na e Senado pa un voto final prome cu esaki yega na e gobernador J.B Pritzker, ken a expresa caba intencion di firma esaki den e lunanan binidero.

Videonan familiar por mustra muchanan te hasta for di dia cu nan nace y mustra eventonan familiar of logronan, cual ta e tipo di videonan cu Nallamothu inicialmente tabata mira. Sinembargo expertonan ta bisa cu e industria comercialisa aki, cual por genera miles di dollar pa e creadornan di contenido, no ta regula y por te hasta causa daño.

"Nos ta mirando cu e carera di influencer ta birando un carera cu cada biaha ta mas viabel pa nos muchanan y hobennan. Nos mester corda cu esaki ta un carera unda ley te ainda no a yega mesun leu," Jessica Maddox a comenta.

El a agrega cu muchanan cu ta influencer "ta den un necesidad grandi di tin e mesun proteccionnan cu a duna otro



Carl Geerman ta retira

Historia cortico di Carl J. A. Geerman

Carl ta yui di Juraine Croes y Carlos Geerman actual keeper di SV Britannia y a nace 23 maart 1997 na Aruba.



Carl a cuminsa hunga futbol cu su 4 aña den division Baby pa SV Britannia cual team semper e la keda fiel na dje. Tempo cu Carl a cuminsa hunga futbol ta tempo cu Britannia a reactiva su division di LIFIDA y e tempo ey bao encargo di Buchi "Panama" Wever.
Adhunto por wak algun potret di e tempo ey.

Carl semper a dedica cu hopi amor y pasion na su futbol. Semper e ta gradici su coachnan Ivo Lacle, Calin Lacle, Hubert Hart, Leo Feliciana, Cedric Werleman y mucho mas cu a jude desaroya su futbol y amor pa e deporte rey. Ivo Lacle semper tabata tin confiansa den Carl y asina semper tabata pidie pa e hunga un division mas halto pa Britannia. Tin biaha Carl tabata 7 dia pa siman ariba veld.

Tambe Carl a forma parti di diferente seleccion di Aruba manera tur e divisionnan di LIFIDA y titula campeon di Lifida Baby, Lifida A, Lifida B, Menor y Mayor di Aruba. Carl a jega di titula campeon di Aruba na masha hopi ocasion cu U-13, U-15, U-17, U-20. Ainda por corda tempo ora cu Carl a realisa su soño di hunga su prome wega den Hoofdklas, e dia ey e no por a drumi di contento.

Segun tempo tabata pasando Carl tabata crese y cada biaha e ta den e 18nan pa defende e escudo di Britannia. Den hoofdklas Carl a titula campeon di Aruba na 2 ocasion y varios biaha subcampeon y Copa Betico na 5 ocasion.

Carl Geerman semper a duna tur locual e tin ariba veld y awor lastimamente Carl J.A. Geerman mester retira awor cu 26 aña for di e deporte cu tanto e la stima y ta sigi stima.

12 di Mei 8'or di anochi Carl lo hunga su ultimo wega oficial pa SV Britannia den stadion Frans Figaroa na Noord. Nos ta warda su famianan, fanaticonan y especialmente su amigonan di infancia

Ta felicita tur e coredonan cu participa den e 31 edicion di Ronde Van Aruba

Diabierna ultimo, a tumaluga e di 31 edicion di Ronde Van Aruba. Ronde Van Aruba ta un magno evento deportivo unda cu mas o menos 700 coredo a participa cu un total di 206 ekipo di entre otro, single, duo y estafette.

Minister di Deporte Endy Croes a duna un discurso na e evento, deseando tur e participantenan hopi exito. Pa exactamente 8or di anochi, e mandatario di Deporte a tira e "cannonshot" na Marinierskazerne pa duna inicio na e recorido di 72 km rond di Aruba. Tabatin hopi ambiente banda di caminda, unda cu famia, colega y amistadnan di e coredonan a bay duna sosten y apoyo.

Minister Endy Croes ta felicita Sr, Johan de Rover y su team di Marinierskazerne cu a organisa e gran evento deportivo aki. Tambe, na Cuerpo Policial, Cruz Cora y na tur cu a contribui pa haci e careda aki uno exitoso. Ademas di esaki, e mandatario di Deporte ta aplaudi tur esunnan cu a participa den e edicion aki di Ronde van Aruba 2023.

Masha pabien na tur e ganadonan! Cu disciplina, deseo, dedicion y determinacion ta logra.







BON DIA ARUBA

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Lider di partido Curpa Eric Ras:

Aruba ta prepara pa un recesion mundial? E contesta ta categoricamente no!

Di 10 di mei pa 12 di mei 2023 a tuma luga e Caribbean Climate Energy Conference aki na Aruba. No a permiti asistencia di publico na e conferencia.

Segun gobierno di Hulanda, lo intensifica colaboracion cu Sint Maarten y Aruba. E colaboracion lo ta uno financiero? Tambe gobierno di Aruba a declara cu lo bin expansion di e parke di biento na Rincon. Nos por corda con e proyecto di Urirama a wordo suspendi pasobra e habitantenan, apoya pa partido MEP, a protesta señalando cu e molinanan di biento ta malo pa salud di hende. Bida sa dal buelta straño, paso awor si partido MEP ta bay di acuerdo pa expande molinanan di biento no na Urirama pero si na San Nicolas. Salud di habitantenan na San Nicolas no ta conta anto? Riba dje a bira obvio cu San Nicolas no tin ningun clase di prioridad pa e gobierno actual. Nos por mira cu no tin placa pa



San Nicolas paso den 6 aña di gobernacion no tin ningun proyecto andando. A regala Citgo 175 miyon dollar y awe nos tin un ruina cu ta cay den otro riba e tereno di ex Lago y gobierno no tin placa pa haci e tereno limpi. No tin placa pa drecha scolnan y riba dje kier cera John Wesley College. Asina hopi nos gobierno ta stima e pueblo di San Nicolas.

Nos tabata tin un minister Hulandes cu a bin specialmente pa e conferencia di cambio climatico. Hulanda keto bay ta pusha pa kita terenonan for di e agricultornan Hulandes pa via cu e stikstof ta malo pa nos medio ambiente. E cambio climatico...e unico cos cu e lo bay trece ta scarsedad di cuminda. Hulanda ta productor number 2 mundialmente den produccion di cuminda. Na Merca, 1900 industria di produccion di cuminda a kima misteriosamente. No ta pasa noticia di e lucha di agricultornan. Rond mundo tin problema unda kier pa no sembra mas y no cria bestia mas pa nos tin carni. Awor media ta propaganda pa come insecto y carni artificial. Tur esaki bao di e pretexto cu e ta malo pa nos clima. Pronto lo nos tin scarsedad grandi di cuminda y Aruba no ta keda atras paso gobierno no a haci nada riba tereno di agricultura. Hopi ta warda riba un tereno huurgrond pa sembra of pa cria bestia. E meta tras di esaki ta pa tin control riba e ser humano y asina perde nos libertad.

Parlamento Hulandes lo mester trata den e dianan nos dilanti e pandemie-wet y aki ta unda gobierno lo haya e poder pa haci y deshaci. Di e forma aki gobierno ta cumpli cu palabracion haci na World Economic Forum. E organisacion aki poco poco a bin ta implementa nan agenda. Awe nos por compronde pakico nan ta bisa cu cierto bestianan y pisca ta den extincion y a pasa un ley pa prohibi pa mata nan pa come. Aruba no a keda atras. Nos por corda cu durante pandemia tambe a prohibi pueblo di pisca y mester a bay inscribi na Santa Rosa.

World Economic Forum tin su man tur caminda hinca y e gobernantenan ta balia manera nan bisa nan pa balia. Awor ta na turno punto 13 esta e cambio climatico di e desaroyo sostenibel agenda 2030. Nos gobierno ta gaba cu Eagle LNG pero te dia di awe e minister tin e contract bon scondi. Un dia e contract aki lo sali na cla y esun cu su firma ta bao di dje lo mester para pa e consecuencianan pa nos planta di awa y electricidad pero tambe pa nos isla en general. Gobierno kier gaba cu e hydrogen plant cu ta un proceso costoso y falta hopi ainda prome cu e por wordo usa. Otro gañamento di gobierno.

E dianan nos dilanti nos mester ta prepara pa locual ta e caida mundial di economia. Banconan na America y Europa lo cuminsa crash un tras di otro. Esaki nan ta yama e 'great reset.' Ki efecto esaki lo tin pa Aruba? Den Silicon Valley Bank y Swiss Bank hopi hende a perde nan placa. Banconan lo dal nan porta cera y lo bo keda sin placa. Pueblo sea alerta y prepara pa scarsedad di cuminda y percura pa tin cash. Dios lo saca tur cos na claridad y esnan cu a gaña y manipula nos pueblo lo cosecha locual cu nan a sembra.

Parlamentario Ricky Hoek (MEP):

Pobresa politico a hisa nos costo di bida

Riba 24 di april ultimo, Sr. Eman di fraccion di AVP a pidi un reunion publico pa discuti e tema di "Impacto di poder di compra debi na e aumento dramatico di costo di bida". Tur persona cu a sigui e reunion publico maratonico aki, por a nota cu e persona cu a pidi e reunion mes, esta Mike Eman, a bandona sala di Parlamento despues di un ora y mey cu e reunion ta andando y pa 6'or di atardi Mike a cana bay su penthouse. E reunion aki a termina 12'or y mey di anochi.

Prome cu nos cuminsa papia di pobresa di pueblo, ta bon pa nos para keto na e pobresa POLITICO cu nos ta den. Un di e formanan cu pobresa politico ta biba bou di nos hendenan, ta e momento cu nos por a wak con AVP ta celebra corupcion na grandi. Poniendo un 'fiesta' dilanti cas di partido y bisando den tur medio di comunicacion cu e veredicto di Caso Avestruz no ta nifica nada pa e politica y economia di Aruba. Asina AVP ta sigui manipula nan votadonan cu nada no a pasa.

E di dos forma di pobresa POLITICO cu ta aparece den e mesun partido politico aki, ta ora un politico prominente, esun cu a lidera e fraccion di AVP tur e añanan cu Mike Eman a dicidi di no bin traha, esun cu a wordo desilusiona, decepciona, humilia y difama den su mesun partido te ainda ta den un limbo pa si keda cu 'the old boys' of bira independiente tambe.

E di tres forma di pobresa POLITICO ta ora durante e reunion publico ariba menciona, un colega di fraccion di MAS ta bisa cu tin 'lack of integrity, lack of honesty, lack of hard work'. Awor e pregunta ta: si fraccion di MAS tin integrity y honesty, dicon e lider di MAS no a sali afo durante e ultimo 3 añanan y bisa cu e tabata un sospechoso den e Caso Kuwkisa y Caso Ibis? Y dicon niun dia fraccion di MAS no a vocifera nan opinion riba e veredicto di Caso Avestruz y Caso Ibis? Acaso pasobra lider di fraccion di MAS tabata un integrante di partido AVP y sa tur e maniobranan cu nan a haci durante di nan gobernacion? E ta sostene e coalicion di oposicion di AVP ainda?

The old boys ora tabata tin e oportunidad pa mitiga pobresa; conscientemente nan a mitiga nan mesun pobresa pero no esun di pueblo. Durante un gobernacion di ocho aña cu tur e medionan y reservanan financiero cu tabata na nan alcance nan no a traha ni un cas social, no a traha ningun scol, nan no a traha riba drop-outs bou di nos hobennan, nan a perhudica nos pensionadonan kitando bashi premie, gelijkbedrag, back to school premie for di nan, a caba di mata caya grandi cu un inversion di un tram cu te awe ta gasto so e tawata tin pa pais Aruba, un caya grandi cu no ta accesibel pa hendenan cu limitacion, y a traha un green corridor cu placa presta y a cuminsa paga esaki na 2018 y lo sigui paga e pa e siguiente 22 añanan. Anto net Sr. Eman kier bisa cu e no sa kico ta e raiz di e impacto di poder di compra debi na e aumento dramatico di costo di bida?

E pobresa POLITICO por keda soluciona ora cu ta yama reunion y keda sinta den sala manera un hende responsabel y no manera un persona cobarde cu no por wak su propio desaster financiero



cu el a haci. Awor lider di fraccion di AVP tin 2 aña cu e no ta fungi como lider di fraccion, pasobra esey a keda confirma door di su lider di fraccion suplente, Sra. Gerlien Croes.

Nos por conclui cu e pobresa berdadero di nos pais ta den e politica cu ta gaña, bruha tera, crea discordia, e politica cu ta pone beneficio propio prome cu beneficio di un pueblo!

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Minister Thijsen (MEP) a reuni cu Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes

Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen a reuni na Aruba cu Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes. Na e ocasion aki Minister Thijsen a duna e Prome Minister un relato riba su vision pa Arubahuis y Aruba na Hulanda y kico su maneho ta encera, desde cu el a keda nombra como Minister Plenipotenciario na Hulanda y alabes Representante di Aruba na Union Europeo.



E mandatario a bisa cu e kier fortifica e lasonan tanto na Den Haag, como na e municipionan, provincianan, instituto importante pa Aruba manera Raad van State, cerca Hogescholen y Universidadnan. Tambe estrecha e relacion cu embahadanan na Hulanda cu por conduci na formanan di cooperacion cu ta na beneficio di Aruba.

Minister Thijsen a haci entrega di un documentacion cu ta ilustra tur e contactonan cu e tabata tin den e delaster lunanan y riba cual tereno a papia pa yega na cooperacion.

Sr. Thijsen a bisa Prome Minister Wever-Croes cu tur e trabao aki ta danki na e cooperacion y sosten di e personal di Arubahuis. Pa es motibo aki e mandatario a bisa cu pa Arubahuis por sigi haci e tremendo trabao aki lo mester di mas inversion tanto material como inmaterial den e instituto Arubahuis.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a gradici Minister Thijsen pa e update di su trabao y cu tur loke te ainda ela realisa na contactonan y terenonan cu por conduci na formanan di cooperacion den futuro. Tambe premier Wever-Croes a bisa di ta apoya Minister Thijsen den su vision y maneho pa haci Arubahuis y Aruba mas visibel na Hulanda, Europa y Internacional.

E potretnan ta cortesia di Arubahuis

Clifford Heyliger di AVP:

Gobierno no tin San Nicolas den su curason

Ta tristo pa mira kico ta pasando cu San Nicolas bou di gobierno MEP-RAIZ y loke a tuma luga e siman aki, caminda a anuncia cu lo cera John Wesley College, ta confirma cu gabinete Wever Croes II no tin curason pa San Nicolas. Esaki e miembro di partido AVP, Clifford Heyliger a mustra durante di bishita di fraccion di AVP na e scol na San Nicolas, despues cu Minister di Enseñansa, Endy Croes, a anuncia e decision di gobierno pa cera e scol.

"E decision tuma pa gobierno, ta algo hopi tristo ya cu San Nicolas ta un luga hopi special y mi persona a nace y crece den e bario aki y tin un proverbio cu ta bisa: "mustra mi unda bo tesoronan y lo mi laga bo sa unda bo curason ta."

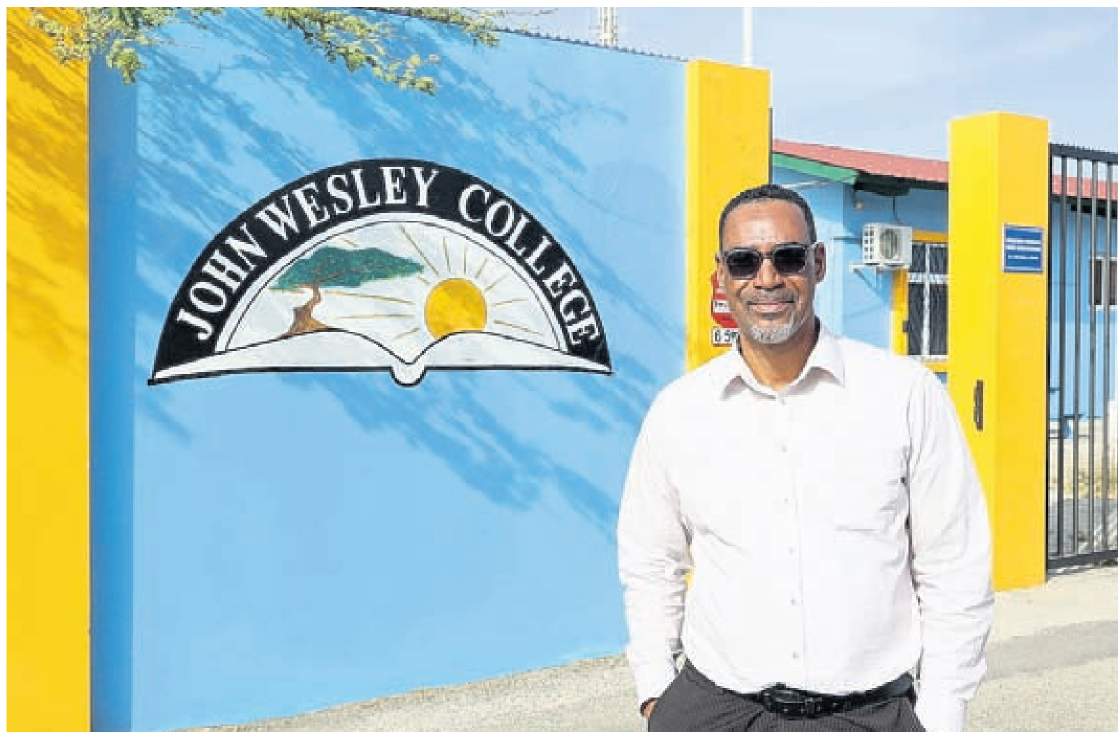
Pues claramente tur hende por mira aki cu na San Nicolas e gobierno aki no tin ningun inversion y no tin balor pa nada di San Nicolas, pasobra nan curason no ta na San Nicolas. Si Gabinete Wever Croes tabatin curason pa San Nicolas, lo tin nan tesoronan na San Nicolas y esaki ta parti di historia ya cu cultura y historia ta bay hunto y mirando cu cultura despues di tempo ta bira nos historia, e ta bira algo hopi importante den bida di nos ciudadanonan.Nos como ser humano, nos ta conecta cu algo, cu emocionnan, cu pasado, cu famia, y esaki ta nos famia: San Nicolas. Pero si cada rato ta kita for di San Nicolas, e ora berdad e lo bira un 'ghost town,' pasobra e ora no tin ningun hende cu ta biba den e bario aki mas.

Si nos sa algo di Aruba, no ta cos cu nos no mester di menos scol. Al contrario tin mester di mas scol y nos tin un scol cu ta produciendo bon, produciendo enseñansa di calidad y por upgrade esaki y por haci mucho mas cune. Hiba dialogo; ban papia cu stakeholders, ban wak con nos por scapa e scol aki, mira kico nos por haci pa nos por haya un miho producto y miho oportunidad pa nos muchanan di San Nicolas. Pa otro trimester tur e muchanan cu ta atende e scol aki mester busca un caminda pa bay y ya caba e muchanan cu a drop out durante aña escolar pabou of unda cu ta na Aruba, tin dificultad pa haya un otro cupo na otro scolnan.

Awor gobierno ta bay haci e cantidad di klasnan menos y mi ta kere cu mester wak cosnan un tiki mas leu y tin cu stop di wak e buki, stop di wak bo rekensom, pensando cu ceramento di un scol gobierno lo spaar placa pero ningun hende sa kico gobierno ta haci cu e placa aki cu e ta kere el a spaar. Despues ta sali na cla cu gobierno ta hiba e placa cu el a spaar dor di cera e scol aki caminda nan curason berdaderamente ta, esta cerca 'friends & family,' y ta di lamenta cu tin cu bisa esaki pero cada biaha nos ta wak e desaroyonan aki.

Na bo frutanan cu bo ta cosecha bo ta haya sa ki tipo di mata bo a planta, y frutanan cu e gobierno aki ta haya no ta pa San Nicolas, y sigur no ta fruta pa Aruba tampoco, ya cu na Aruba den ultimo cinco aña, nos no a mira un desaroyo general grandi cu ta impacta bida di cada ciudadano na un manera positivo.

Gobierno ta keda sconde tras di e pandemia cu a pasa pero pueblo no ta mira ningun desaroyo, no ta wak ningun tipo di encurashamento di parti di gobierno pa cu pueblo y nos no ta mira ningun desaroyo positivo, nos ta wak nada kico ta sosodiendo den progreso di e pais aki," Clifford Heyliger di partido AVP a declara.



Skirbimento creativo: curso avansa



Bo tin un of varios storia skirbi caba; bo tin un pen cu experiencia, pero toch bo ta sinti cu falta algo ... un dimension cu bo no por pone bo dede ainda riba dje? E steak ta cla, pero e saus falta net e toke extra. Ora bo laga bo amigonan lesa bo creacionnan bo ta haya "leuk" como reaccion caminda eigenlijk abo kier a tende un "Waw!".

Si e situacion aki ta zona familiar, anto muy probabel a yega ora pa hiba bo storia y bo habilidad como escritor pa e siguiente nivel, e tan conocido y alabes dificil pa logra the next level.

Desde 31 di mei awo, escritor local Vi Frank ta duna un curso na Biblioteca Nacional Aruba – con pa dal un stap dilanti den e topico sumamente interesante aki. Manera e dicho ta bisa: Diablo ta den e detayenan, y Vi kier lanta e conocido 'tip van de sluier' tocante e tema aki. E meta di e curso aki, ta pa na final e participante amplia su 'toolbox' cu mas herment con pa logra nan meta, esta hiba nan tecnica di conta storia n'un nivel mas halto y logra pone nan lectornan pasa oranan excitante.

Den e curso aki lo sali di punto di bista cu e participante ya tin experiencia den skirbimento, y tambe tin un tiki conocemento cu varios topico crucial con pa hinca un bon storia den otro. N'e prome les dje curso, pa pone tur hende riba e mes un pagina, lo duna un resumen cortico dje prome curso, esta esun pa principiante. Djey, e rollercoaster ta cuminsa coy velocidad. Topiconan entre otro cu lo bay wordo discuti in depth ta: dialogo dinamico cu ta pusha e storia padilanti, crea personahenan interesante, plot y conflicto, descripcion y scenario, e arte di mustra y no conta, y muy importante, e tan famoso y alabes maldiciona prome frase y paragraf di un storia.



Aunke e ta keda algo importante, den e curso aki no lo pone atencion na gramatica, ortografia, etcetera. Participantenan por skirbi con cu nan kier, den nan idioma preferi, sea ta Papiamento, Ingles, Hulandes, o Spaño, over di cualkier tema of genero di nan preferencia.

E curso aki ta diaranson mainta di 9or pa 11or, ariba e dianan; 31 di mei, 7, 14, 21 y 28 di juni y tambe 5, 12 y 19 di juli 2023. Por registra via email: curso@bna.aw of yama na biblioteca # 528 1504. Como bonus pa tur cu inscribi, autor Vi Frank a declara di, como muestra di agradecimento, regala cada participante un di su dos bukinan (firma) cu el a publica. E participante por scoge sea entre 'Damnatio ad Bestias' (Thriller psicologico na Papiamento), of 'Outpost Alto Vista, and Other Cosmic Horrors from Aruba' (Coleccion di 5 storia cortico na Ingles).

Resultado Sorteo
mei 13 y 14, 2023

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
4441	0899	9795	5772
0982	4951	SUPER5	8068
8796	0547	-	3230

DIADOMINGO

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
7201	3680	8651	8405
9737	7992	SUPER5	2403
4798	6997	97800	4184

MERDIA / ANOCHI / DIADOMINGO MERDIA

	MERDIA	ANOCHI	DIADOMINGO MERDIA
Catochi	Sorteo # 3910	Sorteo # 7939	Sorteo # 3911
	7581	4157	9741
	5262	9273	7489
	1433	3105	7186
Multi-X	X2	X2	X3
Big 4	Sorteo # 3910	Sorteo # 6983	Sorteo # 3911
	5957	7479	1010
1OFF	Sorteo # 1966	Sorteo # 1688	Sorteo # 1967
	4253	4082	3006
Zodiac	Sorteo # 3910	Sorteo # 5742	Sorteo # 3911
	3615	7420	7541
	Libra	Virgo	Piscis
Lucky 3	Sorteo # 764	Sorteo # 672	Sorteo # 785
	907	035	139
Multi-X	X2	X2	FP

Lotto 5

	ANOCHI	DIADOMINGO MERDIA
Resultado	09-12-21-25-31	
Sorteo #	2388	
Joker	14	
Letter	L	
x Jackpot	0	0
x Match 4+	1	0
x match 4	5	0
x Afl. 12,00	156	0
Proximo Jackpot	110.000,-	110.000,-

Lotto di Dia

	ANOCHI	DIADOMINGO MERDIA
Resultado	03-05-18-19-29	09-13-21-25-28
Sorteo #	6116	6117
x Jackpot	0	0
x Match 4	10	7
x Afl 8,00	232	147
Proximo Jackpot	106.000,-	114.000,-

Mega

	ANOCHI	DIADOMINGO MERDIA
Sorteo #		
Mega Ball:		
x Jackpot	0	0
x match 4	0	0
x Afl. 500,00	0	0
x Afl 50.00	0	0
x Afl.15,00	0	0
Proximo Jackpot	380.000,-	380.000,-
Mega Plus	Afl. 520.000,-	Afl. 520.000,-

Korsou

	ANOCHI	DIADOMINGO MERDIA
Sorteo #		

Clasificado
ECONOMICO
aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na classified@espnv.com

TA BUSCA
Orion Security /
Captain Security
Ta Busca
Bewaker
por yama na
Tel. 592 2020

TA BENDE
Chopper Fl.25.00
3 Channel Intercom nobo Fl.25
Telephone (no Setar) Fl.25
Screenprotecflm Snsung
Gal Tap 2
Antglare (3pck) Fl.5.00
Tel. 582 3023 /593 8120

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa
DIA DI MAMA:
Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA HUUR
Se alquila habitacion con todo incluido
Brikstraat na Playa
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BENDE
1 set di aparato pa pone taira patras auto chowe auto grandi
2 biem pa pone patras di pick up pa lastra trailer.
Bon prijs
Tel. 594 8842

FOR RENT
Bunita cas na Gold Coast
3 camber 2 1/2 baño, sala, comedor, cucina y patio. Pa mas informashon por whatsapp
+58 414 614 7440

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-cion, reparacion de casas, pin-tura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
del Pueblo	San Lucas
Tel. 582 1253	Tel. 584 5119

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line 11141	
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido na Señor nos Dios pa tur locual e a significa pa nos, nos ta participa fayecimento di nos mama, wela, bisawela, y suegra:



Sra. Celestina Boekhoudt Boekhoudt
*26 april 1927 – †12 mei 2023
vda. di Angelico Boekhoudt q.e.p.d.

Tata Jan Jacob Thomas Boekhoudt q.e.p.d.
Mama Hendriette Boekhoudt Kelly q.e.p.d.
na nomber di su yiunan:
Maria Wouters Boekhoudt y Hilberto R. Wouters
Alicia Erasmus Boekhoudt y Simon L. Erasmus q.e.p.d.
Rita Boekhoudt
Mauricio Boekhoudt y Sira Boekhoudt Ras
Ofelio Boekhoudt
Maria Bernadetta Boekhoudt
rumanan:
Sra. vda. Angelina Boekhoudt Boekhoudt
Sra Cecilia Boekhoudt
Juanita Thiel Boekhoudt q.e.p.d.
Cornelia Boekhoudt q.e.p.d.
Nicolaas Boekhoudt q.e.p.d.
Anna Catharina Boekhoudt q.e.p.d.
Francisco Boekhoudt q.e.p.d.
nietonan:
Gilbert Wouters y Rossy Suero,
Marianne Wouters y Ramsey Bisslik
Andrew Boekhoudt y Nancy Lopez
Jennifer Boekhoudt
Jairo Henriquez
bisanietonan:
Giorgy Wouters y Carolina Wouters Rodriguez
Gilson Wouters y Mishelle Wouters Soto
Michael Wouters
Gabrielle Wouters y Tomas Loefstop
Gislainy Wouters
Jayslin Petrocchi
Jaydrick Henriquez
Jaironn Henriquez
Nathan Boekhoudt
Bryden Boekhoudt
Ariana Polman.

tataranietonan:
Ismaily Wouters
Alayna Gordon
Khalil Wouters

primo y primanan, sobrino y sobrinanan, famia Boekhoudt, Kelly, Wouters, Erasmus, Ras y de mas famia.

ta invita famia y conocinan pa:

Un servicio di entiero cual lo tuma lugar Diamars 16 Mei 2023 pa 04:00 or di atardi den Misa Santa Filomena na Paradera.
Oportunidad pa condolencia lo ta for di 02:00 or di atardi den e misa ariba menciona.
Acto di entiero lo tuma lugar den Santana Pastoor Kraanwinkel, Paradera.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristeza nos ta anuncia fayecimento di:



Eusebio Cipriano Wernet
*02-11-1942 †08-05-2023

Na nomber di su:
Yiunan: Richard Wernet y Mascha Özbay
Marcel Wernet y Priscilla Abas

Manera yiunan: Andreina Tromp
Jossane Tromp

Nieto(a)nan: Senem Wernet
Alex Wernet
Amy Wernet

Manera nieto(a)nan: Joshue Geerman
Seandrick y Ashlynne Morillo

Rumannan: Francisca Wernet
Pablo y Maria Wernet-Cruz
†Crispina Tromp-Wernet

Sobrino(a)nan: Sita Tromp y famia
Swinda Ruiz-Tromp y famia
Jazmin Tromp y famia
Ineyda Tromp y famia
Juan Carlos y famia
Angelo Wernet y famia

Tanta: Alida y famia

Amigo(a): Julio Maduro
Poy Petrochi

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro persona.

Ta invita tur amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar Diamars 16 di Mei 2023 di 2or pm pa 4or pm na Misa Immaculada Concepcion y despues pa santana catolico Santa Cruz.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece cristianamente na edad di 91 aña,
nos mama, wela y bisawela stima



Sra. Lucila Dirksz-Arends
Mihor conoci como: "Chila", "Dudu" of "Ma"
*31-10-1931 - †09-05-2023

Su casa: †Pedro Antonio Dirksz

Na nomber di su:
Yiunan: Fridolino y Elisabeth Dirksz-Parra
Roberto y Shirly Dirksz-Peterson
Ludwina Dirksz y famia

Nieto(a)nan:
Bryan y Sharissa Dirksz-de Cuba y famia,
Garrick Croes y Surella Croeze y famia,
Gisleen Dirksz,
Madeline Dirksz y yiunan,
Jennilee Croes y yiunan

Bisanieto(a)nan:
Shaqul Dirksz, Bryansly Dirksz, Sherdion Dirksz, Ebrion Dirksz, Glenrick Kock, Shayne Wernet, Szaïr Wernet, Gazrick Croes, Evilienne Ras, Ariana Ras, Sungevi Croes, Sundari Croeze

Ex-suegra(o): Deta Danje
Lucindo Croes
Suegra: †Jonka Dirksz-Koolman

Rumannan:
†Fermina Arends
†Abelina Ras y famia
†Federico Arends y famia
†AlbertoArends
†Encarnacion Arends y famia
Rosalia Danje y famia

Swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, ihanan, comer y compernan, tur su bisiñanan, staff, personal y compañeronan di S.T.P. (Stichting Thuiszorg Paradera), Ex-miembronan di Legion di Maria Sta Cruz.

Demas famia: Arends, Dirksz, Danje, Peterson, Croes, Ras, Werleman, Franken, Parra, Koolman, de Cuba, Croeze.

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 16 di mei, 2023 di 7:00 pa 9:00 pm

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 17 di mei 2023. E restonan mortal di "Chila" lo ta reposa di 2:00 pa 4:00 pm den misa Inmaculada Concepcion y despues pa Santana catolico Sta. Maria na Sta. Cruz.

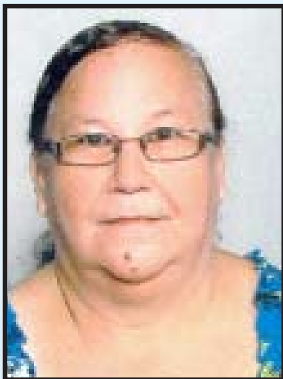
Nos disculpa si den nos trsiteza nos por a lubida un of otro famia.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu tur e la signica pa nos y cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Ludwina Maria van der Biezen-Kelly
mihor conoci como "Ina"
*13 februari 1954 - † 11 mei 2023

Na nomber di su:
Querido esposo: Everardo (Fechi) van der Biezen
Yiunan:
Meredith y Angelo Croes-Van der Biezen
Maybelline y Ruisandro Tromp-Van der Biezen
Eduard van der Biezen y Kiziah Trimon
Melany y Giomar Gomes-Van der Biezen

Nietonan:
Dieter y Jovan Croes
Dwade y Sean Tromp
Ghevon Gomes

Rumannan:
Edwin y Lida Kelly-Jimenez y famia
Beatrix (Ida) y Jan Bakker-Kelly y famia

Subrino(a) nan:
Marlyn y Patrick Leerentveld y famia
Giovanni Kelly y Liesbelle van der Linde
Lilianne Kelly y Giordano (Dano) Nunes y famia
Nick-Jan Bakker y Alyssa Troeleman y famia

Compañe di cas:
Marina van der Biezen

Primo y primanan, swa y cuñanan, ihanan, comer y compernan, amistadnan, bisiñanan, tur conoci y demas famia: Van der Biezen, Kelly, Croes, Tromp, Gomes, Trimon, Jimenez, Bakker, Leerentveld, Van der Linde, Nunes, Troeleman, Figaroa, Britten, Ruiz, Vrolijk, Brete, Farro, Thiel, Gei, Semeleer, Dirks, Fingal, Rasmijn, Maduro, Boal, Anthony y demas famia.

Un danki di curason na Trinity Aruba, WGK, tur e nursenan na HOH y Ericmar Polanco pa cu e cuido.

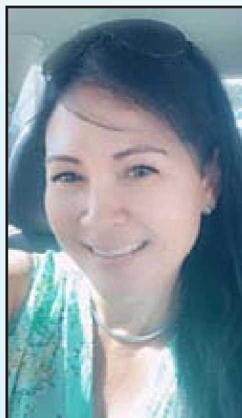
Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia of conocir den nos momentonan di tristeza.

Condolencia lo tuma lugar diamars 16 di mei 2023 di 7 or pa 9 or di anochi na Royal Funeral Home

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 17 di mei 2023 na misa Sta. Anna na Noord. Di 9:00 pa 11:00 am tin oportunidad pa condoleer na misa. 11:00 am lo tin e response y despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin".
-Salmo 62:1



Cu un tristesa profundo pero conforme cu e boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bai drumi den brasa di Señor, mi mami stima, nos yui, ruman, sobrina y tanta.

Karen Lisette Angelique Kock
*30 Juli 1974 - †10 Mei 2023

Na nomber di:
Su mayornan
Ruben & Magda Kock

Su yui stima
Stephanie Arends

Su tanti
Lourdes Bislip

Su rumannan
Vanessa & Rocco Tjon y yuinan Rovanne & Rowen
Ruben & Daisy Kock y yuinan Angelina & Abigail
Joaly & Joany Geerman

tanta y omo nan, primo y prima nan, amistades, bisiña y demas famia.

Kier a anuncia acto di entiero cual lo tuma lugar diaranson awo dia 17 di mei 2023, di 2or pa 4or di atardi na Aurora funeral home. Lo sigui cu un acto di cremacion cual lo tuma lugar den seno familiar.

Segun deseo di e defunto nos ta pidi pa bisti colornan alegre. Nos ta pidi disculpa cu den e momento dificil aki nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Dominico L. Gomes
*09-12-1960 - †09-05-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



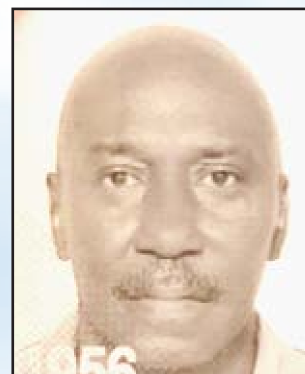
Jasselyne W. R. Inoñan Garcia
Cariñosamente yama "Jessy, Enanita"
*16-09-1998 - †05-05-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

The LORD is my shepherd, I shall not be in want. He restores my soul. He guides me in paths of righteousness for his name's sake.

With deep sorrow in our hearts, we announce the passing of our beloved:



Edwin Robert Wilson
Better known as: "Brego"
*21-12-1956 †10-05-2023

Date and place of the funeral will be announced later.

Homber di Florida ta kibra record pa biba bou awa

(AP)—E siman aki, un profesor di Universidad a kibra un record pa manteniendo e tempo mas largo bibando bou awa sin depresurisacion na un cabana pa buceadonan na Florida, Merca.

Joseph Dituri su di 74 dia bibando den un cabana bou awa, situa 9 meter bou di un lagun na Key Largo, no tabata hopi diferente compara cu e dianan prome desde cu el a muda den e cabana dia 1 di maart.

Dituri, ken tambe ta conoci como "Dr. Deep Sea," ta come cuminda yen di proteina prepara cu microwave, ta haci ehercicio cu banchinan di resistencia, ta haci su pushup di tur dia y ta tuma un siesta di un ora. Al contrario di un submarina, e cabana no ta uza tecnologia pa ahusta e presion di awa cu ta aumenta.

E record prome tabata 73 dia, dos ora y 34 minuut, logra pa dos profesor di Tennessee—Bruce Cantrell y Jessica Fain—na e mesun localidad na 2014. Pero Dituri no tin plania pa djis kibra record y bolbe bek tera; e tin plania pa keda den e cabana te dia 9 di juni, ora e yega 100 dia y ta completa un mision bou awa yama "Project Neptune 100." E mission ta combina investigacion medico y di ocean cu alcance educacional, y tabata organisa pa e Fundacion di Desaroyo di Recurso Marina, ken ta doño di e habitat.

"E record ta un logro extra y mi ta hopi agradecido," Dituri a bisa. "Ta un honor pa tin e record aki, pero ainda tin mas pa haci."

Su investigacion ta inclui



experimento dia tur dia den fisiologo pa monitoria con e curpa humano ta responde na e exposicion di presion extremo den plaso largo. "E idea akinan ta pa pobla oceannan di mundo, pa asina cuida nan pa medio di biba den nan y trata nan hopi bon," segun e profesor.

E porcion di alcance di Dituri su mision ta inclui klasnan conduci online y presenta entrevista for di su studio digital bou awa. Durante e 74 dia cu a pasa, el a alcansa 2.500 studiante via klasnan onlion den ciencia marina y mas ainda cu su cursonan di ingenieria biomedico na Universidad di South Florida.

Aunke e ta bisa cu e stima biba bou awa, tin un solo cos cu e ta haya falta di dje: "Loke mi ta haya falta di dje mas ta e solo," Dituri a bisa. "E solo tabata un factor grandi den mi bida—usualmente mi ta bay gym 5or di mainta y ora mi bay cas mi ta mira solo subi."

Oficial di Reino Uni ta bishita Hong Kong despues di hopi aña di relacion tenso

(AP)—E prome minister Britanico bishitando Hong Kong den 5 cinco a bisa cu su pais no ta bay "huy" di su responsabilidad historico pa hende bibando den su ex-colonia mientras nan ta compromete cu China den areanan di interes comun.

A publica e declaracionnan pa Dominic Johnson, ken ta minister di Estado den e Departamento di Empresa y Comercio, den un piesa di opinion den e corant South China Morning Post diamars. El a skirbi cu Reuni Uni ta bay ta claro tocante su derecho pa actua ora China kibra su compromisonan internacional of ta abusa di derecho di hende.

E biahe di Johnson e siman aki a tuma luga despues cu e relacion entre Hong Kong y Britania a bira mas tenso despues cu a aproba ley di seguridad nacional na Beijing, cual Reino Uni a yama un "violacion obvio" di e Sino-British Joint Declaration di aña 1984. E declaracion ta inclui un promesa pa mantene e derechonan y libertad di Hong Kong pa 50 aña despues cu a debolbe e region pa maneho Chines na 1997.

Siguiendo e introduccion di e ley di seguridad na 2020, 105.200 residente a muda bay Britania via un visa special cu ta permiti pa nan biba y traha den Reino Uni y aplica pa nacionalidad Britanico despues di seis aña, segun datonan di oficial Britanico.

Johnson a bisa cu su biaha a inclui reunionnan cu e invesornan di e ciudad y autoridadnan gubermental pa asina fortalece relacion in inversion entre ambos banda. El a publica un tweet dialuna bisando cu el a reunion cu presidente di CK Hutchinson, Victor Li, ken ta yiu



homber mayo di empresario La Ki-Shing, pa asina discuti nan plan di inversion den Britania.

Den un otro tweet, el a bisa cu el a papia cu Christopher Hui, ken ta e secretaria di Hong Kong pa servicionan financiero y e Tesorera, tocante nan trabou pa kita barera di mercado y pa aumento comercio entre ambos banda.

E consulado Britanico na Hong Kong a bisa cu e bishita ta permiti pa Johnson drenta back den dialogo cu ta encera comercio y inversion, crecemento limpi y bishitanan bilateral den futuro, cu e adicion pa promove colaboracion entre Hong Kong y Britania despues di e pandemia di Covid-19 y e implementacion di e ley di seguridad.

Su bishita tambe ta inclui un reunion cu e minister di Comercio na Hong Kong, esta Algernon Yau, un almuerso cu algun miembro di e Camara di Comercio Britanico y un bishita na un compania di tecnologia Cyberport. Ta spera pa Johnson conclui su biaha diamars anochi.

Ora a puntra e lider di Hong Kong, John Lee, tocante e bishita di e minister Britanico, el a bisa cu e ta brinda bon bini na cualkier oficial stranhero pa bishita e region y asina encurasha e promocion di desaroyo economico, intercambio comercial y relacion interpersonal. Lee a bisa cu e exito di e region ta basa riba cooperacion regional y internacional.

"Ta djis cu cierto pais ta haci cierto decision pa asina logra nan interes politico, porta pa via di motibonan politico," el a bisa, sin cu a identifica ningun pais.

El a agrega cu e ta spera cu tur ta bay actua pragmaticamente den nan cooperacion y politica pa desaroyo y e beneficio di nan ciudadanonan.

